

# Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis M. 500,— die kleinzelne  
111 Fernsprechanschluß Nr. 5826 111

Bezugspreis M. 3035,—  
111 vierteljährlich 111

## Blatt des Hauptvereins der deutschen Bauernvereine T. z.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.

21. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

23. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.



Nr. 10

Poznań (Posen), Wiązowa 3, den 10. März 1923

4. Jahrgang

2

### Arbeiterfragen.

2

Aus dem Dziennik Ustaw Nr. 18 vom 26. Februar 1923.

#### Anmeldungen von freien Arbeitsstellen.

Verordnung des Arbeitsministers vom 15. Februar 1923 (Dz. Ust. Nr. 18 vom 26. Februar 1923) über die Anmeldung des Bedarfs an Arbeitern aller Kategorien in den staatlichen Arbeitsvermittlungsbüros der Wojewodschaften Posen und Pommerellen.

Auf Grund der Verordnung des Kommissariats des Obersten Volksrats vom 24. Juni 1919 über die Anmeldepflicht des Bedarfs an Angestellten aller Kategorien (Dz. Urz. N. R. L. Nr. 25, S. 131), welche jenseit der früheren Demarkationslinie durch die Verordnung vom 24. Februar 1920 (Dz. U. b. Dz. Pr. Nr. 15, Pos. 187) eingeführt worden ist, sowie auf Grund des Art. 2 des Gesetzes vom 7. April 1922 über die Aufhebung des Ministeriums des fr. pr. Gebiets (Dz. U. R. P. 1922, Nr. 30, Pos. 247) wird folgendes angeordnet:

§ 1. Die Inhaber von Industrie- und Handelsunternehmen sowie die landwirtschaftlichen Arbeitgeber sind verpflichtet, jede freie Arbeitsstelle, mit Ausnahme der Lehrlingsstellen, in dem zuständigen staatlichen Arbeitsvermittlungsbüro anzumelden, d. h. in dem Amt, auf dessen Tätigkeitsgebiet sich das betreffende Unternehmen befindet.

§ 2. Jede Anmeldung muß dem zuständigen staatlichen Arbeitsvermittlungsbüro schriftlich mitgeteilt werden und unter Angabe:

1. des Berufs und der Spezialität des gesuchten Angestellten,
2. die erforderlichen Fähigkeiten,
3. die Zeit, für die der Arbeiter gesucht wird,
4. der Gültigkeitstermin der Anmeldung,
5. die Bedingungen, unter welchen der Arbeiter gesucht wird.

§ 3. Die Pflicht der Anmeldung der freien Plätze durch die Arbeitgeber, die in R. b. Art. 1 der Verordnung des Obersten Volksrats vom 24. Juni 1919 genannt sind, betrifft gleichfalls die Gelegenheitsarbeiten, bei denen die Beschäftigung von mehr als 6 Arbeitern beabsichtigt ist.

§ 4. Die in § 1 der genannten Verordnung angeführten Arbeitgeber sind verpflichtet, im Laufe von drei Tagen nach Anstellung eines neuen Arbeiters ohne die Vermittelung der staatlichen Arbeitsvermittlungsbüros davon das zuständige staatliche Arbeitsvermittlungsbüro zu benachrichtigen, wobei Name und Vorname des Angestellten, sein Alter, Beruf, Arbeitsort und Datum des Beginns der Arbeit sowie der Grund anzugeben ist, warum ein Angestellter durch Vermittelung des staatlichen Arbeitsvermittlungsbüros angenommen worden ist.

§ 5. Der Arbeitgeber, der im zuständigen staatlichen Arbeitsvermittlungsbüro die freien Arbeitsstellen nicht angemeldet oder dasselbe nicht von der Aufnahme eines neuen Angestellten benachrichtigt hat, unterliegt einer Geldstrafe bis 3000 M. für jeden nichtangemeldeten freien Platz und für jeden im staatlichen Arbeitsvermittlungsbüro nicht angemeldeten neuen Angestellten.

§ 6. Die Strafherantragung geschieht auf dem Verwaltungswege durch die Behörden erster Instanz. Gegen den Beschluß der Behörden erster Instanz steht Berufung an den Wojewoden zu, dessen Entscheidung endgültig ist. Die Beschwerde muß im Laufe von 14 Tagen nach Empfang des Strafbefehls eingereicht werden. Unabhängig davon steht dem Bestraften das Recht zu, beim Gericht Berufung einzulegen, gemäß Art. 10 des Gesetzes vom 23. Juni 1921 (Dz. U. R. P. Nr. 75, Pos. 511).

§ 7. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft und verpflichtet in den Wojewodschaften Posen und Pommerellen.

#### Tarifkontrakt für die Saisonarbeiter.

Es ist nicht zu erwarten, daß der Tarifkontrakt für die Saisonarbeiter vor dem 1. April 1923 in Warschau fertiggestellt wird.

Wir empfehlen daher unseren Mitgliedern, die auswärtigen und die örtlichen Saisonarbeiter zu den alten Deputatbedingungen zu mieten, sowie zu dem bis zum 31. März d. J. maßgebenden Barlohn vom 1. April ab einen Zuschlag von 50 % zu gewähren, bis die endgültigen Löhne festgelegt sein werden.

Posen, den 28. Februar 1923.

Hauptverein der deutschen Bauernvereine.  
Sonderausschuß: Arbeitgeberverband.

3

### Bank und Börse.

3

#### Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 6. März 1923.

3½ % Posen. Pfandbr.	—	Cegelski-Akt. I-VII. em.	10175 —
Bank Zwiazku-Akt.	1800.—	und VIII. em.	
Bank Handl. Poznań-Akt.	1150.—	Herzfeld Victoria-Akt.	3850.—
Skarlicki, Potocki, Ska.-Akt.	2600.—	Benzl-Akt. (jetzt Unia)	4150.—
Dr. Rom. May-Akt.	22250.—	Ukowit-Akt.	—
Patria-Aktien	1200.—	Auszahlung Berlin	2,02
		4% Brüm. Staatsanleihe	
		(Miljondówka)	175,—

Kurse an der Warschauer Börse vom 6. März 1923.

1 Dollar - polnische	43 725,—	1 Pf. Sterling =	
Mark		poln. Mark	202 166,66
1 deutsche Mark - polnische		1 tschechische Krone - poln.	1275 —
Mark	1.83		

Kurse an der Danziger Börse vom 6. März 1923.

1 Doll. - deut. M.	22 750.—	100 polnische Mark =	
1 Pfund Sterling =		deutsche Mark	53,—
	107 000.—	Teleg. Auszahlung London	—

Kurse an der Berliner Börse vom 5. März 1923.

Holl. Gulden, 100 Gulden	899 500.—	1 Dollar - deutsche Mark	22 767,—
= deutsche M.		5% Deutsche Reichsanleihe	90,—
Schweizer Francs, 100		4%, Börs. Pfandbrief (2.3.23) 300.—	
Frs. - deutsche Mark	426 000.—	3½ % Pos. Pfandbr.	120,—
1 engl. Pfund - deutsche		Ostbank-Aktien	7 500,—
Mark	107 000.—	Oberschl. Koßw.	75 500,—
Polnische Noten, 100 pol.		Hohenlohe-Werke	29 000,—
Mark = deutsche Mark	52,—	Laura-Hütte	35 000,—
Kriesnoten	—	Oberschl. Eisenbb.	39 000,—

4

### Bauernvereine.

4

#### Bericht über die Versammlung des Kreisbauernvereins Lissa vom 18. Februar 1923.

Herr Dr. Stender aus Posen hielt einen mit großem Interesse aufgenommenen Vortrag über die Rindvieh- und Schweinehaltung. Von seinen beachtenswerten Ausführungen ist besonders folgendes zu erwähnen: er empfahl, das Jungvieh nicht hoch zu hungern, sondern ausreichend zu füttern, damit aus demselben ein Stück Vieh herauzwachsen könne, das in der Lage sei, Milch und Fleisch zu produzieren; dazu gehöre auch ein ausreichender Weidegang. Bei der Schweinehaltung empfahl er, nicht immer

den Rechenstift in die Hand zu nehmen und zu berechnen, ob auch tatsächlich die gemästeten Schweine im Augenblick das verabreichte Futter bezahlt machen. Erfahrungsgemäß ist bereits seit über hundert Jahren festgestellt, daß ungefähr alle zwei Jahre auf geringere Schweinepreise bedeutend höhere Preise folgen. Wer also bei den geringen Preisen die Schweinehaltung abschafft und erst wieder solche anschafft, wenn die Preise anziehen, kann dieselben erst wieder schlachtreif verkaufen, wenn die nächste Teuerungswelle vorbei ist; er bekommt also nicht die erwarteten hohen Preise. Infolgedessen ist es besser, ruhig mal etwas niedrige Preise in den Kauf zu nehmen und weiter zu mästen, damit, wenn die Teuerungswelle einsetzt, bereits schlachtreife Schweine zum Verkauf stehen.

Im Anschluß an den Vortrag entspann sich eine lebhafte Aussprache, in der besonders der vermehrte Anbau von Luzerne empfohlen wurde, ebenso eine bessere Behandlung und Düngung der Wiesen, damit den Kälbern ein nährstoffreiches gutes Heu gegeben werden könne.

Zu Punkt 2 der Tagesordnung behandelte Geschäftsführer Nez-Lissa Steuerfragen, eingegangene Beschwerden über hohe Mahlöhne und stellte fest, daß der Hauptverein gewissen Missständen bei der Bezahlung eingegangener Tiere seitens der Kadaververwertungsanstalten entgegentreten müsse und werde. Gleichzeitig ermahnte er die anwesenden Mitglieder, die Feuerversicherungen zeitgemäß zu erhöhen; dies sei in diesem Jahre leichter, weil die Provinzialfeuersozietät seit dem 1. Januar 1923 keinen Teuerungszuschlag mehr erhebe. Ferner brachte er in Erinnerung, daß sämtliches Dienstpersonal, auch unter 14 Jahren, bei der Krankenfalle anzumelden sei. Verunglücktes Dienstpersonal sei nicht ange meldet gewesen. Infolgedessen müssen die Arbeitgeber nicht nur die Unkosten für die Heilung der Verunglückten selbst tragen, sondern noch den fünffachen, durch die Nichtanmeldung ersparten Beitrag nachzahlen. Nachdem die neue Beitragszahlung besprochen und von der Versammlung einstimmig genehmigt war, wurde zum Schluß auf besonderen Antrag folgende Entschließung angenommen: Bezirksgeschäftsführer Nez wird beauftragt, im Namen des Kreisbauernvereins Gostyn den Vorsitzenden des Hauptvereins der deutschen Bauernvereine zu bitten, dieser möge seinen ganzen Einfluß und alle ihm zu Gebote stehenden Mittel anwenden, um einen recht baldigen völligen Zusammenschluß der beiden Genossenschaftsverbände zu erreichen.

### Saatkartoffelschau.

Am Sonntag, dem 18. ds. Ms., hält der Bauernverein Birnbaum im Saale Zickermann daselbst eine Saatkartoffelschau ab, um den einen Bauernverein des Kreises (und darüber hinaus) angeschloßenen Landwirten Gelegenheit zu geben, Saatgut zu kaufen, zu verkaufen oder zu vertauschen. Die Anmeldungen sollen bis spätestens am 12. ds. Ms. beim hiesigen Verein erfolgen und die Muster, wovon jedes 3 Kilo enthalten muß, bis zum 17. ds. Ms. angeliefert sein. Die Proben sollen die Durchschnittsernte der Größe nach veranschaulichen, wobei jedoch die Knoollen unter 3,5 cm auszumerzen sind: die Abschlüsse gehen, soweit nichts anderes vereinbart wird, nach den Berliner Festsetzungen von 1914. Weitere Angaben durch den Vereinsvorstand.

Am 25. Januar hält der Ortsbauernverein Schwerenz seine erste Wintersitzung unter dem neu gewählten Vorsitzenden, Herrn Mühlengutsbesitzer Schilling-Neumühle, ab.

Nach Begrüßung der Gäste und Berichterstattung über wichtige Tagesfragen hielt Herr Direktor Neißert in seiner bekannten lehrreichen Art einen Vortrag über Obstbaufragen, aus denen wir die Düngung der Obstbäume mit dem Wiesenkalk des Herrn Schilling her vorheben. Herr Schilling erklärte sich bereit, den Kalk auch in kleinen Mengen abzugeben. Nach einer langen regen Aussprache, an der sich besonders Herr Wiesner-Wierzonka beteiligte, blieben die Versammelten noch zu einem gemütlichen Beisammensein zusammen.

### Bienenzucht.

7

### Scheintote Bienen.

(Nachdruck verboten.)

Hat ein Imker einzelne seiner Bienen entweder aus Sammeligkeit oder Geiz im Herbst nicht genügend aufgefüttert, so stellt sich beim ersten Reinigungsfluge heraus, daß sie nicht daran teilnehmen und die Bienen bewegungslos auf dem Bodenbrette liegen. Manchmal sind sie aber nur scheintot und infolge Nahrungs mangel oder auch durch die Einwirkung außergewöhnlicher Kälte nur erstarrt, können aber, wenn die Erstarrung noch nicht

länger als 48 Stunden angedauert hat, wieder ins Leben zurück gerufen werden.

Handelt es sich um ein erstarrtes Korbvolk, so spricht man lauwarmes Honig- oder Zuckerwasser in die Wabengassen hinein, fegt dann die auf dem Bodenbrett erstarrt liegenden Bienen in den Korb und trägt diesen in die warme Stube, stellt den Korb mit der Öffnung nach oben an den Ofen und besprüht auch die Bienen selbst mit versüßtem Wasser. Fangen sie an, sich zu regen, so überdeckt man den Korb mit einem Tuche, verschließt das Flugloch und läßt ihn über Nacht am Ofen stehen. Natürlich darf der Ofen nicht glühend heiß sein. Sind die Bienen wieder zum Leben erwacht, so können sie, falls das Wetter nicht zu rauh ist, wieder auf den Stand zurückgebracht werden, andernfalls bringt man sie an einen finsternen und mäßig warmen Ort (Keller), dreht den Korb wieder um, stellt ihn auf Bodenbrett und füllt die Bienen mehrere Abende hintereinander in stärkeren Gaben. Ein rechtschaffener Imker läßt es allerdings nicht soweit kommen, daß ihm Bienen über Winter verhungern, sondern füllt sie im Herbst so reichlich auf, daß sie mit den Vorräten bis zum nächstjährigen Frühjahr ausreichen.

9

### Bücher.

9

**Taschenbuch für landwirtschaftliche Genossenschaften.** 5. Auflage. Herausgegeben vom Reichsverband der deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaften. 600 Seiten. Preis 3500 Reichsmark. Dieser Preis gilt für alle Bestellungen, die bis zum 15. März 1. Js. eingehen. Ab 16. März berechnet sich der Preis nach einem Grundpreis von 3,50 M. für das Stück, jeweils vervielfacht um die Teuerungsziffer des Buchhandels, zurzeit 1400. Bestellungen sind zu richten an den Reichsverband der deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaften e. V., Berlin SW. 11, Bernburger Str. 21.

Ein langvermisstes und in den letzten Jahren immer wieder angefragtes Buch ist endlich wieder da. Das Taschenbuch für landwirtschaftliche Genossenschaften, erstmals erschienen im Jahre 1900, liegt in 5. Auflage vor. So bietet es in seinem ersten Teil einen den besonderen Bedürfnissen des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens angepaßten Kommentar des zeitigen Genossenschaftsgesetzes. Besondere Berücksichtigung erfährt die für die landwirtschaftlichen Genossenschaften in Betracht kommende Steuergesetzgebung, ferner sind auch bei dieser Auflage die einschlägigen Bestimmungen des Handelsgesetzbuches wieder aufgenommen. Der zweite Abschnitt bringt einen geschicklichen Abriss des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens und zum ersten Male eine Übersicht über das gesamte deutsche Genossenschaftswesen. Der dritte Teil behandelt den Reichsverband selbst und seine Organisation, er bringt außerdem in sachlicher Auseinandersetzung die maßgebenden Beschlüsse der Deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaftstage. Es wird damit ein reiches Quellenmaterial über die Entwicklung der genossenschaftlichen Arbeit geboten. Im vierten Abschnitt werden der Aufbau und die Aufgaben der Verbände und Zentralgenossenschaften besprochen, sowie ein genaues Verzeichnis aller dem Reichsverband angeschlossenen Verbände und Zentralgenossenschaften gegeben. Neu aufgenommen ist als fünfter Teil eine Übersicht über die Berufsorganisationen der deutschen Landwirtschaft, bei der sowohl die öffentlich-rechtlichen Berufsvertretungen wie die freien Körperschaften Berücksichtigung erfahren haben. Der sechste Teil enthält Hinweise und Handhaben für den praktischen Genosschafter. Bei Vermeidung jedes überflüssigen Beiwerks ist das Wichtigste kurz, aber erschöpfend wiedergegeben, so daß das Buch, aus der Praxis für die Praxis geschaffen, zweifellos in allen Kreisen des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens gute Aufnahme finden wird. Der Grundpreis von 3,50 M. ist bei dem Umfang, dem Inhalt und der guten Ausstattung des Buches als äußerst gering zu bezeichnen.

### „Anthologie des Genossenschaftswesens.“

Mit diesem Titel liegt uns ein Buch, erschienen bei L. Prager, Berlin, vor, das in der „Deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaftspresse“ schon mehrfach besprochen wurde. Anthologie ist ein griechisches Wort und heißt Blüten- oder Blumenauslese. So will das Buch, wie sein Verfasser, der russische Professor Totomianz, zur Zeit an der Universität Prag, in der Einleitung auch sagt, gelesen sein. Der bekannte französische Nationalökonom Charles Gide gab dem Buch ein Vorwort, und der deutsche Nationalökonom Werner Sombart widmete dem Buch eine lange Schlussbetrachtung.

Doch abgesehen von der Bedeutsamkeit der Würdigung des Buches durch diese beiden bekannten Wirtschaftsforscher, spricht das Buch ganz für sich selbst. Es ist, wie schon erwähnt, eine Zusammenstellung. Wenn auch nicht vollkommen, aber in ihrer Art neu. Denn sie enthält in ursprünglicher Form die Worte und wesentlichen Gedankengänge der ersten Begründer und Vorkämpfer des Genossenschaftswesens. Namen sollen hier fortbleiben. Doch es finden sich in dem Buche die Vertreter aller Kulturnationen, die

unbefüllt gegen den Vorwurf, als Utopisten (Schwärmere) verfahren zu werden, mit allen Mitteln des Geistes oder der Tat die Verwirklichung der genossenschaftlichen Idee erstrebten.

Der heutige Stand des Genossenschaftswesens beweist den Sieg der ihm zugrunde liegenden Idee. Und damit zugleich das Wort, daß manche noch gestern verschriene Utopie, die Wirklichkeit von heute ist. Das Buch ist wertvoll für jeden Genossen, aber es muß geradezu von jedem gelesen werden, der seinen genossenschaftlichen Beruf noch als etwas mehr als ein Handwerk auffaßt. Denn es zeigt so recht eindringlich, wie alle Genossenschaftsarbeit auch als Teilarbeit sich in den Rahmen eines großen Ganzen fügt. Aus diesem Gesichtspunkt können wir es hier, da es deutsch geschrieben ist, für den deutschen Leser ganz besonders empfehlen. Ramentlich für den, der dem Genossenschaftswesen ablehnend gegenübersteht, denn er erkennt daraus, daß die Genossenschaft kein soziales Altheilmittel sein will, noch kann. Es zeigt aber diesem Leser, daß die „Assoziation“ aller Kräfte aller zu einem Biele alle Widerstände überwindet. Das haben wir nötiger als Essen und Trinken.

Dr. Reiners.  
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften.

II

## Dünger.

II

### Ökonom und Fauche.

Eine alte Bezeichnung für einen richtigen Landwirt ist das Fremdwort „Ökonom“. Dies Wort bezeichnet heute nicht bloß den Landwirt, sondern geradezu jeden, der sparsam und haushälterisch zu wirtschaften versteht, und wir nennen ihn deshalb ökonomisch! Was hat aber gerade das Sparen mit der Fauche zu tun?

Bist du vielleicht selber solch ein Ökonom, so nimm mir jetzt folgende Mahnungen nicht übel! Im Kriege war auch aus deinem Stall gewiß das meiste Vieh genommen und der so ganz und gar unentbehrliche „Stalldünger“ fehlte damals fast auf jedem Acker. Damals hat uns alle die Not beten gelehrt und wir waren schon ganz von selbst ökonomisch und sparsam mit unserer Fauche. Heute aber scheint manche gute Gewöhnung aus der Kriegszeit wieder heraufzugehen!

Bei Tauwetter sehn wir leider aus manchem Bauernhof wieder die beste braune Fauche herausfließen — und übrig bleibt schließlich ein grausämmiger Misthaufen! Am Gebirge kannst du am besten in die praktische Lehre gehen, wie man's nicht machen soll, und da und dort ganz handgreiflich sehen, welchen Weg die Fauche mitunter nimmt; sogar, nachdem sie schon mit dem Stalldünger zusammen auf Acker und Wiesen gefahren ist! Lagert z. B. solch ein Dung — Vorratshausen — am Feldeingang wochenlang, dann ist's besonders nach dem Frost unausbleiblich, daß 1. der nützliche — wenn auch übelriechende — Ammoniumstoff in der Luft verbraucht und verfliegt und 2. die besten Düngerstoffe vom Tauwetter aufgelöst mit der Fauche den meist abschüssigen Weg hinunterrauschen. Wäre da einer z. B. so findig und ökonomisch, diesen braunen Abfluß in ein Pfuhlfäß zu sammeln, so müßte später das ganze Dorf staunen, wieviel Ackerfläche man damit versorgen könnte!

Darum spare und pflege besonders deine ammoniakfreie Fauche aus dem Stall und benütze dazu mehr Torfstreu, welche ja ebensoviel Fauche einsaugt wie ihr Eigengewicht! Und — sollte mal unvorhergesehen ein Haufen Dung am Felde länger liegen müssen, so bewahre wenigstens die wertvolle Fauche vor Ablauf durch allseitige Torfs- und Erdbedeckung!

15

## Futtermittel und Futterbau.

15

### Meinungsaustausch.

#### Haferbau.

Mit Interesse las ich in der Beilage des „Posener Tageblattes“, Nr. 31, den Bericht des Kreisbauernvereins vom Mittwoch, dem 7. Februar, und kann nicht umhin, zu dem Vortrage des Herrn Rittergutsbesitzers Förster-Bronikow über Haferbau, den ich leider nicht persönlich hören konnte, öffentlich Stellung zu nehmen:

Herr Förster vertritt die Ansicht, vorausgesetzt, daß das „Tageblatt“ richtig berichtet hat: „Der Hafer ist mit allen Bodenarten zufrieden, eine Kaligabe kann bei Hafer unterbleiben.“ Hiermit stellt Herr F. die Lehren der Theorie und die Erfahrungen der Praxis auf den Kopf. Selbstverständlich wächst der Hafer auf jedem Boden und auch ohne Kali, aber dann erntet man pro Mor-

gen auch nur 3 Btr. Körner und eine Achtel Fuhre Stroh, während man auf gedüngtem Boden bis zu 20 Btr. Körner und 2 Fuhren Stroh ernten kann. Kali gehört zu jeder Frucht, und ohne Kali befriedigt der Erdrusch nicht. Wenn diesen Vortrag einer unserer Herren Chefs gehört hat, der nicht Landwirt von der Pike auf ist, und von denen es heute ja eine ganze Anzahl gibt, so muß er zu der Ansicht kommen, daß sein auf Tanteme wirtschaftender Beamter verschwenderisch und unrentabel wirtschaftet.

Ich rate Herrn F., Versuche zu machen und empfehle, Hafer auf den besten Boden seines Sommerschlages zu säen. Der Acker muß, sobald er soweit trocken ist, daß er von Pferden betreten werden kann, abgeeggt und mit der Ackerhufe bearbeitet werden. Als Düngung empfehle ich 130 Pfund des jetzt im Handel sich befindenden Kalis und 50 Pfund 16prozentiges Superphosphat. Zur Saatensaat sind nicht mehr als 50 Pfund Hafer je Morgen zu verwenden. Das Saatgut ist mit Gewichten zu drücken. Direkt hinter der Drillmaschine gebe man 60 Pfund Chile- oder Norgesalpeter oder 50 Pfund schwefelsauren Ammoniak.

Bei trockenem Wetter muß das Feld angewalzt und nach 8 bis 12 Tagen mit einer leichten Egge über Kreuz bearbeitet werden. Tritt Regen ein, so muß, sobald der Boden wieder abgetrocknet ist, das Eggen mehrmals wiederholt werden. Sind die Drillreihen zu sehen, so ist die Drillmaschine in Tätigkeit zu setzen und nach jedem Regen, wenn das Feld wieder abgetrocknet ist, muß es wieder bearbeitet werden, damit die Pflanzen stets genügend Luft haben. Ich rate Herrn F., nach dieser Methode 10 Morgen Hafer auf seinem besten Boden im Sommerschlage und 10 Morgen auf beliebigem Boden ohne Kali zu säen und beides genau zu wiegen. Das Resultat wird, genügend Niederschläge vorausgesetzt, das sein, daß der so bestellte Hafer 20 Btr. Körner liefert. Und der ohne Kali? — Möglichst oft Versuche anstellen und durch genaue Wägungen die Resultate zu prüfen, ist notwendig.

W. Wiesner.

### Gelb- oder Hopfenklee.

Der Gelb- oder Hopfenklee, eigentlich Hopfenluzerne (*Medicago lupulina*) ist dank besonderer Bauart und Feinstengeligkeit eine vortreffliche Futterpflanze, die allerdings nur im Gemenge mit anderen Kleegewächsen und mit Gräsern gebaut werden kann, weil ihr fadenartiger Stengel einer Stützpflanze bedarf. Als Luzerneart gedeiht der Gelbklee am besten auf mergeligen Lehmböden; doch ist sein Anbau auch auf Mittelböden angängig, wenngleich hier seine Erträge entsprechend geringer ausfallen werden. In mäßigen Mengen zur Wiesenansaat mitverwendet, trägt der Gelbklee erheblich zur Sicherung des Erfolges der ersten Jahre bei.

### Klee oder Luzerne!

Auf seine in der Presse gemachten Ausführungen über Klee oder Luzerne erhielt Freih. v. Richthofen-Boguslawich zahlreiche Anfragen, die er in der „Schles. Kammerzeitung“ wie folgt beantwortet, die wir nachstehend folgen lassen, da der erweiterte Anbau von Luzerne hier dringend zu empfehlen ist:

In diesem Jahre stehen die Kleeschläge bei einer Zusatz von  $2\frac{1}{2}$  — 3 Pfund Luzerne je Morgen, wie die dichtesten Luzerneschläge. Die Aussaatstärke bei Luzerne soll 18 Pf. je Morgen betragen. Ich will wegen die starke Aussaat, bei Anlage von reinen Luzerneschlägen hier nicht etwa irgend etwas einwenden. Solche Ratschläge können sehr unangenehme Folgen haben.

Die Landwirtschaftskammer hat hier die sogenannten Kleeschläge, die so gut wie gar keinen Klee aufweisen, beschäftigt und festgestellt, daß die rund 3 Pfund Luzernesaat je Morgen, einen vollen Bestand des Feldes gesichert haben und es diesen Schlägen zu danken ist, daß das ganze Jahr hindurch von einer Futtersnot überhaupt keine Rede gewesen ist.

Selbstverständlich würde ich bei der teuren Anlage von neuen Luzerneschlägen ohne jede Kleemischung, trotz der hier vorliegenden Erfahrungen nicht unter 15 Pfund Aussaat je Morgen heruntergehen. Ich betrachte also die Luzernebeimischung auf solchen Schlägen, die eigentlich Klee tragen sollen, lediglich als eine Rückversicherung gegen die so häufigen Ausfälle beim Klee durch Frost, Kleekrebs usw. Allerdings ist die Luzernebeimischung störend für die Gewinnung von Kleesamen. Hier muß man aber wissen, was man will, und ob man die

Gewinnung von Klee samen über die Gewissheit, überhaupt Futter zu haben, stellt.

In der Landwirtschaft wird noch auf zahlreichen, allerbest geleiteten Betrieben, Brachlsee (zweijähriger) gehalten. Solcher Klee ergibt natürlich im Jahre, wenn überhaupt, sehr geringen Nutzen. Gerade für diese Betriebe wäre eine Luzernebeimischung, da Luzerne im zweiten Jahre besser wächst als im ersten Jahr, von ganz besonderem Wert, da alsdann eine sichere Nutzung gewährleistet ist, und die Nutzung das Biel-fache an Futter beträgt, sowie die Anreicherung des Stickstoffs naturgemäß eine Biel-fache ist. Auch erstickt der alsdann gute Bestand der Hauptfrucht die in der zweijährigen Brache so zahlreich austretenden Unkräuter.

Der Kostenpunkt der Aussaat stellte sich bis jetzt auch nicht höher, als die Aussaat von reinem Klee, da der Preis für Luzerne nur unerheblich von dem Preise für Samenklee abwich.

In dieser Weise wird der Anbau von Grünfutter auch wieder Freude machen und die Ausstellung von Betriebspfänden, die so leicht durch den Ausfall von Klee zerstört werden, stark erleichtern. Man versuche es doch!

## 17 Gemüse-, Obst- und Gartenbau. 17

### Die Aussaat von Obstbäumen aus Obstternen.

Von Gartenbaudirektor Reizert-Posen-Solacz.

Auf vielseitigen Wunsch des Leserkreises soll dieses Thema behandelt werden.

Der Landwirt glaubt seine Bäume billiger heranziehen zu können, wenn er sich selbst, von der Aussaat des Kernes an gerechnet, eine kleine Baumschule in seinem Garten anlegt, um nach 4 bis 6 Jahren eventuell diese fertigen Bäume an den endgültigen Standort versetzen zu können.

Diese Absichten hatten auch früher in Friedenszeiten unsere Landwirte in manchen Fällen zur Ausführung gebracht. Jedoch sah man im allgemeinen ein, daß die Heranzucht nicht so einfach ist, viele Mißgriffe, Vernachlässigungen kamen vor. Auch konnte nicht die richtige Zeit zur Ausführung der erforderlichen notwendigen Arbeiten erübrigt werden, so daß man durch arge große Enttäuschungen die Hand von der Selbstzucht in bäuerlichen und großwirtschaftlichen Betrieben ließ, um lieber im eigenen Interesse und zu größerem Vorteil aus regelrechten, unter fachmännischer Leitung und vor allem aus musterhaft gehaltenen Baumschulen mustergültig gezogene Obstbäume zu entnehmen.

Wer kennt nicht die sogenannte Winkebaumsschule, die in Quellen und Gras erstickenden, überständigen, dünnen und schwankenden, mit Moos und Ungeziefer strohenden Krüppelobstbäume verschiedenen Alters und von unglaublicher Höhe?

Auch heute findet man leider noch auf manchen Großdomänen durch den vielfachen Wechsel der Gärtnerei stehengebliebene und leider noch nicht vollständig gerodete Reste von ehemaligen, mit großem Enthusiasmus angelegten Krüppelbaumsschulen, die einen Krebschaden der Obstkultur bilden und aus denen man niemals kräftige Standbäume heranziehen kann.

Es ist daher dringend vor der Anlage kleiner und später unsägmäßig geführter Baumsschulen zu warnen.

Wenn es aber, wie es der Wunsch vieler Leser ist, jemandem Spaß macht, seine Obstbäume vom Samenkorn an zu erziehen, so will ich auf folgendes hinweisen:

Bei unseren Obstbäumen spielt vor allen Dingen die Widerstandsfähigkeit der Unterlagen, also der Wildlinge, die größte Hauptrolle, und daher sollte man die Gewinnung der Samen nur von denjenigen Bäumen, Apfeln und Birnen, Kirschen und Pfauen, betreiben, welche sich in jeder Lage als zuerst widerstandsfähig, frostfester und bodenständig erwiesen haben.

Bon welchen Bäumen soll man daher die Samen jammeln? — Wie häufig finden wir an unseren Dorf- und Landwegen, am Graben und am Rain entlang gespensterhaft ausschende, verwilderte, mit Dornen und zuerst hartem Gezweig verschene Apfel- und Birnenbäume, welche kein Mensch gepflegt hat und welche in vielen Fällen große starke umfangreiche Bäume — gleich einer Eiche — darstellen. Das Volk bezeichnet sie kurzerhand als „wilde Feldbirnen“, als „Knedelbirnen“ (teige Mäzen) und als „wilde Apfelpäume“. Auch am Rande der Waldlichtungen

in Eichen- und Buchenwäldern sind diese Bäume nebst den wilden, mächtigen „Bogefüßtäschchen“ bei uns in der Provinz zu finden.

Selbst auch unser bekannter Vogel, der Bürger oder Neuntöter — Lanius collurio — hat sein großes Vergnügen an diesen mit Dornen besetzten wilden Apfel- und Birnbäumen, wenn er mit Vorliebe seine Maikäfer zum Beifertreib und andere Käferchen auf die Dornen zur Mahlzeit ausspielt.

Die Früchte von diesen harten Bäumen sind natürlich wild, klein, zuerst hart, aber sehr samennreich, und jedem ist der Geschmack aus der Jugendzeit, von der den Mund zusammenziehenden Knedelbirne oder dem Holzapfel bekannt.

Das sind die Früchte, deren Samen wir hier in allererster Linie zum Gebrauch der Aussaat und zur Heranziehung harter widerstandsfähiger junger Obstbaumwildlinge benötigen sollten!

Wenn in Süddeutschland bei der vielen Obstapfel- und Birnenweinbereitung die Tresten mitsamt den Kernen zur Aussaat für die Wildlingszucht verwendet werden, so sind dies mindestens dort harte Mostsorten, Ziderbirnen und widerstandsfähige, für die Weinbereitung nur geeignete Obstsorten, so daß auch durch die Verwendung dieser Aussaat in den allermeisten Fällen auf widerstandsfähige, bodenständige, harte Ulmenlagen gerechnet werden kann; wenn wir aber bei unseren weicheren Edelsorten, bei Gravensteinern, Kanadareinetten, Landsbergerreinetten, Calvills und andern Taselobst und Reinetten und den verschiedensten Birnensorten die Obstkerne aussäen, dann läßt doch die Widerstandsfähigkeit der Wildlinge ein etwas unterschiedliches Bild hervorgehen, und ich bin der Ansicht und Überzeugung, daß so mancher Baum an der nicht zusagenden Unterlage krank und im Ertrag zurücksteht.

Die Aussaat von unseren Obstternen zur Erziehung der halb- und hochstämmigen, auf Wildlingsunterlagen zu veredelnden Obstbäume erfolgt am besten entweder im Herbst direkt mit den Tresten auf die Saatbeete in die von Osten nach Westen laufenden Querfurchen bei 15 Centimeter Abstand.

Zur Verhinderung des Mäusefraßes schneidet man in die Saatlinien kleine Wacholderästchen oder kleine Rosenzweigstückchen mit hinein. Auch können Flachsäckchen sehr gut dabei Verwendung finden. Dort, wo die Vögel dem Samen gefährlich werden können, werden die Samen mit Mennige vermischt oder es müssen bei Aufgang der Saat Netze über die Beete gezogen werden.

Die Aussaat der Obstkerne erfolgt aber auch anderseitig durch Verwendung von trockener Saat, einem Saatgut, welches wir seinerzeit aus Groß-Labitz in Thüringen oder durch andere renommierte Samenhandlungen käuflich erhielten.

Bedingung ist es, daß der Samen seine höchste Keimkraft besitzt und unbedingt „süß“ ist und nicht ranzig oder ölig schmeckt.

Um die Körnerkeimkraft frisch zu erhalten, wird der frische Samen schichtweise in feuchten Sand in Kästen eingelebt oder zur Keimung in den feuchten, kühlen Keller gestellt. Im Frühjahr werden die angekeimten Kerne in Reihen auf Querbeete ausgesät. Diese trockenen Körner liegen oft „über“, d. h. diese Aussaat keimt erst, weil die Samen schon zu trocken oder nicht ganz frisch waren und schlecht behandelt wurden, im nächsten Frühjahr. Man kann den Samen auch vor der geeigneten Saatzeit anquellen in warmem Wasser oder im feuchten Sand und alsdann sogleich aussäen.

Alle Obstsaaten unterliegen drei Hauptbedingungen: a) nahebauster, tiefgründiger, kalkreicher, untaufreier, in alter Dungkraft stehender Boden, daher werden die Wildlinge nur einmal auf sogenannten „Neuländereien“, welches die Großzüchter mit Vorliebe nur auf ein bis zwei Jahre zu diesem Zweck zum Antrieb pachten, schnell wachsend herangezogen und mit größtem Vorteil als einjährige Wildlinge verkauft. Dieser Vorteil wird erreicht, bedingt durch b) saubere Bodenbearbeitung, dauernde Lockerung und durch c) reichlich erforderliche Feuchtigkeit und Bewässerung des Bodens.

Das Pflanzen. Um schneller das Ziel der Anzucht und des Verkaufes zu erreichen, werden die krautartigen Apfel- und Birnenpflänzchen, wenn sie sich nach dem Aufsetzen des zweiten und dritten Blattes erfreuen, im krautartigen Zustand „verpflanzt“ oder „pflaniert“ und bei dieser Arbeit werden zur Erreichung größerer Faserwurzelkraft und Faserwurzelbildung die Wurzeln — wie bei jungen Kohlpflanzen — auf etwa die Hälfte ihrer Länge verkürzt. Die Entfernung der Pflanzlinge beträgt 10 zu 20 bis 25 Centimeter Reihenbreite.

Bei gutem Gelingen werden durch die Wildlinge besonders Apfel- und Birnenwildlinge im Frühjahr für die Baumsschule ausgemustert und auf 80 zu 50 Centimeter nach Kürzung der Wurzeln

des überirdischen Teiles in Reih und Glied neu eingepflanzt und gelodert und untaufrei erhalten, wobei im August die Okulation und im Frühjahr darauf die Copulation oder bei schon zu starken Wildlingen das „Anschäften“ der Edelreiser erfolgt.

Alte Wildlinge, besonders zu alt und stark gewordene Steinobwildlinge, sollte man auf keinen Fall verwenden, denn die Veredelung ist meist eine unnütze und unbefriedigende Arbeit. Diese Zustände beweisen auch die „Winkelbaumschulen“ auf den Dominien, wo bereits der dritte oder vierte Nachfolger des ersten die Baumshule anlegenden Gärtners auf Anordnung höheren Orts mit dem Veredeln und Pfropfen nach verschiedenen Richtungen hin sich vergeblich abquält und nichts erreichen wird.

Also bitte, nochmals Vorsicht bei der Anzucht der Wildlinge und bei der Einrichtung einer Privatschule üben zu wollen.

### Tomaten.

Wenn der Gartenfreund jetzt über dem Plan für das neue Gartenjahr sitzt und sinnt, wird er u. a. auch bei dem Kapitel „Tomaten“ seine bisherigen Erfahrungen genau nachprüfen. Hierzu hier einige Hinweise: Ausgezeichnet bewährte Sorten: „Dänische Export“, „Lukullus“, „Erste Ernte“, „Große Rose“. Aussaatzeit: Erste Aprilhälfte im kalten Kasten, schließlich noch besser im warmen, „so man hat“. Alter Kasten genügt, verstöpfen der Pflänzchen bei Entwicklung des vierten Blattes ist notwendia, damit man Mitte bis Ende Mai kräftige, stämmig gewachsene Pflanzen unter etwas Kompostbeigabe ins Freie setzen kann. Anfangs wachsen die Pflänzchen im Freien langsam (deshalb die Kompostbeigabe zur Aufmunterung), später sehr stark. Starke Stallmistdüngung nicht ratsam, weil zu stark Laubschößbildung, auch Fäulnis fördernd. Pflanzweite: 1 Meter zwischen den Reihen, 0,60 Meter zwischen den Pflanzen in der Reihe. Sehr bewährt hat sich hier die Form des „Tomatengartens“ genau nach dem Schema eines Hopfengartens im kleinen: Drahtzüge mit 1 Meter Abstand, 1 Meter hoch gespannt, daran 1,50 Meter lange Haselnussstäbe unter 0,60 Meter Abstand und daran im Mai die Pflanzen. Erntemenge: 2½–6 Pfund von einer Pflanze, je nach Jahrzahl, Wärmesummen und Kultur.

18

### Genossenschaftswesen.

18

### Maßnahmen der landwirtschaftlichen Zentral-Ein- und Verkaufsgenossenschaften angesichts der fortschreitenden Geldentwertung.

Aus nachstehenden Bei'en der „Landwirtschaftlichen Genossenschaftspresse“ sehen wir, daß Deutschland dieselben Wege wie Polen einschlägt. Man wird in Deutschland auch bald einsehen, daß die Beschaffung von Waren allein nicht genügt, sondern daß ein erfolgreiches Arbeiten nur bei Vorausbezahlung aller Waren möglich ist.

Das ungeheuerlich starke Steigen des Geldbedarfs der landwirtschaftlichen Hauptgenossenschaften durch die fortschreitende Geldentwertung zwingt dieselben zu Maßnahmen, die geeignet erscheinen, die aufsteigenden Geldschwierigkeiten zu überwinden. Nach eingehenden Beratungen zwischen dem Vorstand der Dresdener Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft, der Direktion der Landesgenossenschaftskasse für Sachsen und der Verbandsleitung des Verbandes der landwirtschaftlichen Genossenschaften im normalen Königreich Sachsen wurde beispielweise beschlossen, in einem auflärenden Rundschreiben an die angeschlossenen Genossenschaften darauf hinzuweisen, daß der gegenwärtige ungeheure Geldbedarf zu grundlegenden Änderungen der bisher üblichen Zahlungsbedingungen der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft führen muß. Es wird in Zukunft gefordert werden, daß die Ware mit etwa zwei Dritteln des Wertes bezahlt ist, bevor sie in den Besitz der Genossenschaften oder der Einzelmitglieder durch Entladung des Waggon kommt. Die Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft wird künftig sofort Nachricht geben, daß die Ware abgerollt ist, und gleichzeitig eine Zahlungsaufforderung über zwei Drittel des Wertes aussstellen, deren Begleichung vor Entladung zu geschehen hat. Erfolgt die Zahlung nicht sofort, so ist die Schuld mit 4 Prozent über den der L. Z.-G. erwachsenen Zinsatz zu verzinsen. Der Restbetrag muß sofort nach Erhalt der endgültigen Rechnung, spätestens aber innerhalb sechs Tagen bezahlt werden, anderenfalls muß auch hier diese erhöhte Verzinsung in Kraft treten. Bei Entnahme

von Waren aus den eigenen Lagern der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft hat sofortige völlige Barzahlung oder Gegenlieferung von Getreide zu erfolgen. Ist beides nicht möglich, kommen auch hier die oben erwähnten Verzugszinsen in Umrechnung. Die soeben beschriebene Verschärfung der Zahlungsbedingungen ist eine bedauerliche, aber nicht mehr zu vermeidende Folge der gegenwärtigen Geldentwertung. Sie ist aber auch eine unabdingbare Notwendigkeit, um innerhalb der Einzelgenossenschaften die pünktlichen vor den säumigen Zahlern zu schützen.

### Ratselfest in Dominowo.

Am 12. Februar d. J. fand in Dominowo der alljährliche Familienabend des dortigen Darlehnsklassenvereins statt, zu welchem wohl fast alle Mitglieder mit ihren Angehörigen erschienen waren. Die Feier begann um 8½ Uhr mit einem Sängergruß des dortigen gemischten Chors; hierauf hielt der Vorsitzende, Herr Sültemeyer, die Eröffnungsansprache, in welcher er ungefähr folgendes ausführte:

„Das vergangene Jahr war für den Verein eine Zeit der Krise, da viele Mitglieder die Absicht hatten, auszuwandern. Dem Verein drohte nicht nur ein Verlust an Mitgliedern, sondern auch an Vermögen, da die Mitglieder, welche sich mit Abwanderungsabsichten trugen, auf Veräußerung von Vermögenswerten drängten. Diese Versuche sind an der Treue der Mitglieder und der Wachsamkeit des Vorstandes gescheitert. Diese Zeit der Ungewissheit und des Schwankens ist nun vorbei, und es kann mit Freude festgestellt werden, daß der Verein unter diesen unerfreulichen Ersehungen des vorigen Jahres nicht gelitten hat. Im Gegenteil — die Mitglieder haben sich damit abgefunden, daß sie Deutsche in Polen sein wollen. Auslandsdeutsche! Als solche haben wir besonders einig, beruflich tüchtig, pflichttreu dem Staat gegenüber zu sein, gemeinsam einzutreten für alle die Rechte, die einem pflichttreuen Staatsbürger zustehen, für sorgfältige Ausbildung unseres Nachwuchses zu sorgen und dabei zu bedenken, daß dieser Nachwuchs dazu berufen ist, den guten Ruf, den der Deutsche im Auslande genießt, zu erhalten. Wir müssen dabei auch daran denken, daß jeder, der in einer exponierten Stellung steht, wie wir Deutschen in Polen, besonders beobachtet wird. Bei Erfüllung all dieser Pflichten kann uns der Verein eine Stütze bieten.“ Zum Schluß bat der Redner alle Anwesenden, auch im fünfzigen Jahre dem Verein die Treue zu halten, einig zu sein in allen Fragen, die unseren Beruf und unser Volkstum angehen. Und wenn dieses Fest, das so zahlreich besucht ist, das Gefühl der Vereinsamung, das in uns wieder auftreten will, beseitigt, und wenn es uns für das neue Jahr frischen Mut und neue Schaffensfreude gibt, dann ist sein Zweck vollkommen erreicht.

Es folgten zwei vom gemischten Chor vorgetragene Lieder. Darauf begrüßte Herr Sültemeyer den Vertreter des Verbandes, Herrn Nollauer, sowie die als Gäste anwesenden Herren Alnitsch-Ribitow und Dr. Reiners. In seiner Erwidерungsansprache betonte Herr Nollauer die Notwendigkeit des Zusammenhalts und sagte, daß solche Feste ihre Berechtigung haben, da sie ein Bindeglied zwischen den einzelnen Mitgliedern und Familien darstellen, das Zusammengehörigkeitsgefühl stärken und auch das Interesse der Frauen für die Genossenschaft erhöhen. Herr Alnitsch und Herr Dr. Reiners wiesen in ihren Ansprüchen auf die Notwendigkeit der Vereinigung beider genossenschaftlichen Verbände hin.

Nachdem noch einige Theaterstücke gespielt und Lieder vorgelesen wurden, war das reichliche Programm abgewickelt. Um das Ruhstundenkommunen dieses Familienabends hatte sich besonders Herr Geißler verdient gemacht, dem auch an dieser Stelle der Dank aller Teilnehmer ausgesprochen sei.

Bei Tanz und fröhlichem Beisammensein vergingen noch viele Stunden.

### Gesetze und Rechtsfragen.

19

#### Zur oberschlesischen Valuta.

Nach einer Verordnung des Finanzministers vom 12. 2. 23 (Dz. Ust. Nr. 18), in Kraft mit dem 26. 2. 23, können in Oberschlesien Forderungen in deutscher Mark auch in polnischer Mark bezahlt werden, wenn sie in Oberschlesien zahlbar und erst nach dem 31. Dezember 1922 entstanden sind. Die Wahl der Valuta sieht dem Schuldner zu. Die Umrechnung in polnische Valuta erfolgt zum Tageskurse gemäß dem Genfer Abkommen.

Forderungen, die vor dem 31. Dezember 1922 entstanden sind, werden durch die Verordnung nicht berührt. Sie müssen also weiter in deutscher Valuta bezahlt werden.

Die Verordnung ist zur Ausführung des Genfer Abkommens erlassen, und zwar auf Grund der unter Nr. 5 in unserem Artikel über die

ober schlesische Valuta in Nr. 3 unserer Zeitung laufenden Jahres aufgeführten Vertrags der polnischen Regierung zur Anwendung der polnischen Valuta auf neu entstehende Forderungen.

### Schulden an Gläubiger in Deutschland.

Die deutschen Gerichte verurteilten bisher in Polen wohnende Schuldnere, welche Geldschulden zu zahlen hatten, die vor dem Frieden entstanden waren, stets zur Zahlung in deutscher Mark, auch wenn der Leistungsort in Polen lag, da sie das Valutagefördert Polens nicht anerkannten. Das nachfolgende Urteil des Landgerichts Berlin II (vom 8. Januar 1923 — 5 O 206/22) weicht von dieser Rechtsprechung ab. Wir bringen die Gründe des Urteils zur Kenntnis. Es ist allerdings nur für laufende Sagen von Interesse.

#### Gründe.

Der Verklagte hatte bei Entstehung des Schuldenverhältnisses, aus dem der Kläger Anspruch erhebt, seine gewerbliche Niederlassung in dem damals zum Deutschen Reich gehörigen L. Erfüllungsort für den Verklagten ist daher nach § 269 des B. G. B. L., da ein anderer Ort für die Leistung weder bestimmt, noch aus den Umständen zu entnehmen ist. Der Ort L. gehört jetzt zum polnischen Staate. Für den Staat Polen ist am 20. November 1919 ein Gesetz erlassen worden, worin in Art. 1 als einziges gesetzliches Zahlungsmittel in den früher preußischen Gebieten die polnische Mark bestimmt wird, und in dessen Artikel 2 angeordnet ist, daß sämtliche Verpflichtungen, die auf Zahlung in deutscher Mark lauten, durch Zahlung in polnischer Mark in gleichem Nennbetrag zu erfüllen sind. Auf Grund dieser für den Ort seiner Niederlassung geltenden Vorschriften will der Verklagte nur verpflichtet sein, die Forderung des Klägers in polnischer Mark zu bezahlen.

Da eine abweichende Vereinbarung der Parteien nicht ersichtlich ist, so muß für die Erfüllung der Verpflichtung des Verklagten das am Erfüllungsort geltende polnische Recht maßgebend sein. Die Anwendung des polnischen Rechtes durch das deutsche Recht ist nur ausgeschlossen, wenn eine Voraussetzung des Art. 30 des G. G. zum B. G. B. vorläge. Das ist nicht der Fall. Als gegen die guten Sitten verstörend kann die Anwendung des polnischen Gesetzes vom 20. November 1919 nicht angesehen werden, wenn auch bei dem niedrigen Stande der polnischen Mark die Gläubiger, deren Forderung auf deutscher Mark begründet ist, durch Zahlung des Nennbetrages in polnischer Mark Verluste erleiden. Der Fall liegt in dieser Hinsicht nicht anders, als wenn in Deutschland selbst die seinerzeit in Goldmark übernommenen Pflichten vom Reich, den Staaten, den Gemeinden und den einzelnen Personen durch Zahlung mit der nur einen geringen Bruchteil der Goldmark darstellenden Papiermark erfüllt werden dürfen, ohne daß darin ein Verstoß gegen die guten Sitten gefunden würde. Daß die Anwendung des polnischen Währungsgesetzes gegen den Zweck eines deutschen Gesetzes verstößt, ist ebenfalls nicht ersichtlich. Insbesondere verstößt die Anwendung des polnischen Gesetzes nicht gegen den in Art. 170 des G. G. enthaltenen Rechtsgedanken, wenn es sich auch rückwirkende Kraft auf Rechtsverhältnisse besagt, die beim Erlass des Gesetzes bestanden. Denn der Art. 170 regelt nur und will nur regeln den Übergang von dem früheren Rechte in das Recht des Bürgerlichen Gesetzbuches, und die Übergangsvorschriften enthalten selbst eine ganze Anzahl Vorschriften, die das neue Recht auf schon bestehende Schuldverhältnisse für anwendbar erklären.

Nach alledem ist das polnische Währungsgesetz auf den vom Kläger erhobenen Anspruch anzuwenden und der Kläger kann daher von dem Verklagten Zahlung des Nennwertes seiner Forderung nur in polnischer Mark verlangen. Da der Antrag auf Zahlung in Mark, also in Reichsmark, lautet, ist der Anspruch abzuweisen, soweit als ihn der Verklagte nicht anerkannt hat.

Verband deutscher Genossenschaften.

22

### Güterbeamtenverband.

22

#### Generalversammlung des Verbandes der Güterbeamten für Polen.

Am 2. Februar cr. fand die diesjährige Generalversammlung des Verbandes der Güterbeamten für Polen im Sitzungssaal der Wielkopolska Izba Rolnicza statt. Den Vorsitz führte Herr Wiesner, der nach Begrüßung der Gäste und der Vizepräsidenten der beiden Genossenschaftsverbände eingehend über die Entwicklung der Frage der Fesoldung der Güterbeamten sprach. Insbesondere schilderte er die Verhandlungen des Güterbeamtenausschusses des Hauptvereins der deutchen Bauernvereine, die dazu führte, daß die Gehälter nach Roggenpreisen bemessen werden. An die Ausführungen des Vorsitzenden knüpfe sich eine eingehende Aus-

sprache, in der allseits das Vorgehen des Güterbeamtenausschusses anerkannt wurde. Der Vorsitzende betonte noch, daß es Pflicht der Beamten sei, in jeder Beziehung die Interessen der Herren Chefs wahrzunehmen, und daß es ferner Pflicht aller Beamten sei auf geeignete Weise sich fortzubilden und die Fortschritte der Wissenschaft und Praxis sich entsprechend zu Nutze zu machen. Im Anschluß hieran gab Herr Dr. Wagner einen Bericht über die Tätigkeit des Verbandes im Vorjahr und der Zweigvereine, wobei er besonders auch auf die Versammlungen in Bromberg, die Lehrlingsprüfung und die Lieferung des Landwirtschaftlichen Centralwochenblattes zu sprechen kam. Im Anschluß hieran wurde der Kassenbericht erläutert und dem Geschäftsführer einstimmig Entlastung erteilt. Die veränderten Verhältnisse zwangen, die Beiträge neu zu regeln. Sie sind auf Mt. 10 000 festgelegt, für jüngere Beamte Mt. 5000, für Eltern Mt. 3000, Eintrittsgehalt Mt. 1000. So kann hielt noch Herr Administrator Benz-Großkow einen Vortrag über „Aufzucht von Zugochsen“. Der Vortrag wurde mit großem Beifall aufgenommen. Zum Schluß wurde auf die Wichtigkeit der Förderung der Landwirtschaft durch das Genossenschaftswesen und die Notwendigkeit hingewiesen, daß sich die beiden Genossenschaftsverbände in Polen zu einem Verbande zusammenschließen. Die Generalversammlung fasste einstimmig den Beschluss, die in Betracht kommenden Verbände zu bitten, die Vergnügungsverhandlungen erneut aufzunehmen und zum baldigen Abschluß zu bringen. Mit der Bitte, die Tätigkeit des Verbandes und der Zweigvereine energisch zu unterstützen, schloß der Vorsitzende die Sitzung. (Wegen Raumangel verkippt).

24

### Haus und Küche.

24

#### An die Landfrauen!

Auf die Anregung einer Landfrau aus unserem Gebiete, jungen Mädchen die Möglichkeit zur Erlernung der Haushaltführung in Gutshäusern zu gewähren, haben sich wohl eine Reihe von Hausfrauen vom Lande als Lehrmeisterinnen zur Verfügung gestellt, jedoch nicht genug, um alle die Mädchen, die sich freudig auf das Angebot hin gemeldet haben, unterzubringen. Vor allen Dingen fehlt es an Frauen, die auch Mädchen mit Volksschulbildung bei sich aufnehmen wollen. Allerdings sollen diese Haustöchter durchaus nicht als Dienstboteneratz angesehen und über ihre Kräfte ausgenutzt werden. Trotzdem werden sich die Hausfrauen eine wirkliche Hilfe heranziehen können und durch das Bewußtsein, deutschen Geist in jungen Herzen ebendig zu machen, reichlich für ihre Bemühungen entschädigt werden. Wir richten an alle guten deutschen Hausfrauen die herzliche und dringende Bitte, mitzuholen und ihre Kraft in den Dienst der guten Sache zu stellen.

Anmeldungen von Gutsfrauen, die bereit sind, junge Mädchen bei sich aufzunehmen, nimmt der Frauenbund in Posen, Wahl Leszczyński 2, entgegen.

#### Ländliche Haushaltungsschule in Janowiec.

Die Einführung in die Notwendigkeit einer gründlichen hauswirtschaftlichen Schulung unserer Landtöchter breite sich immer mehr aus. Demzufolge erfreuen sich Anstalten, wie die Haushaltungsschule in Janowiec, die solche Kenntnisse vermitteln, des regen Interesses der beteiligten Elternkreise. Die Landwirtschaftliche Ein- und Verkaufsgesellschaft für den Kreis Wirsitz in Nakel und das Kaufhaus in Wirsitz haben den sehr dankenswerten Beschluß gefaßt, diese Anstalten auch werktätig zu unterstützen, und wollen vom Sommerhalbjahr ab Stipendien an junge Mädchen aus ihrem Kreise geben, die die Schule besuchen. Damit wird der Zusammenhang zwischen dieser bereits so lange segensreich wirkenden Anstalt und den Kreisen des ländlichen Grundbesitzes, für die sie hauptsächlich da sein soll, gefördert. Es ist zu hoffen, daß auch noch andere Genossenschaften diesem Beispiel folgen werden.

Der Sommerkursus beginnt am 1. April. Nähere Auskunft erteilt die Leiterin, Fräulein Erna Lekring. Der Pensionspreis einschließlich Schulgeld ist auf 3 Btr. Roggen im Monat festgesetzt.

29

### Landwirtschaft.

29

#### Beitrag.

Im „Monitor Polski“ vom 21. Februar 1923 veröffentlicht der Landwirtschaftsminister die Belägung des für das Jahr 1923 festgelegten Beitrages für die grokpoleische Landwirtschaftskammer in Höhe von 8000 % des Grundsteuerneintrages.

## 10 Gebote für die Viehwage.

1. Bedenke, daß die Wage nicht bloß für die Feststellung des Masterfolges, sondern ebensoviel für die Aufzucht ein unentbehrliches Hilfsmittel ist.

2. Wiege Mastvieh etwa alle 14 Tage, Jungbullen alle Monate und Jungrinder alle zwei Monate.

3. Vergiß nicht, daß die Gewichtszunahme bei den verschiedenen Tieren eine verschieden schnelle sein kann, weshalb nicht nur eine einzelne Gewichtsfeststellung ausschlaggebend ist.

4. Benutze bei den Dir vom Tierarzt als tuberkuloseverdächtig bezeichneten Rindern sofort die Wage und füttere nur so lange, als eine Zunahme erfolgt.

5. Entledige Dich des Mastvieches nach den Ausweisen der Wage und nicht nach den Wünschen des Fleischers usw.

6. Stelle die Wage für den Verkauf dicht neben dem Viehstalle usw. auf und umgelehrst.

7. Wiege nicht nur höchststeigenhändig, sondern überzeuge Dich auch von der vorangegangenen Fütterung (wobei selbstverständlich damit kein Verbot für Beaufsichtigung der anderen Futterzeiten ausgesprochen sein soll!).

8. Wiege stets zur selben Tageszeit.

9. Bedenke, daß das häufige Wiegen Dich an Orten und zu Seiten eine Hilfe ist, wenn die Wage fehlt, aber nötig wäre, wie z. B. auf dem Jahrmarkt.

10. Bedenke, daß für die Qualitätsmaß des Selbstversorgers nicht die Wage, sondern der „Schlächtergriff“ ausschlaggebend ist.

G. Stender.

30

## Marktberichte.

30

### Marktbericht der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft, Tow. z ogr. por. Poznań, vom 6. März 1923.

#### Marktbericht vom 6. März 1923.

**Düngemittel.** Bezieltlich der Preise bezahlen wir uns auf unseren Bericht vom 24. Februar d. Jg. Für Kalidüngesalz aus Deutschland sind die Preise vorläufig nicht erhöht worden. Die Nachfrage in Polen ist zurzeit gering, so daß es möglich ist, das Kalidüngesalz hier unter den offiziellen Synkretispreisen zu kaufen bzw. zu verkaufen.

Die erwartete Erhöhung der Preise für Kalidüngesalz ist nicht eingetreten. Wir können vorläufig noch zu den alten Preisen anbieten. Soweit noch Bedarf vorliegen sollte, bitten wir um ges. Auftragen. Wir sind in der Lage, sofort liefern zu können.

Zu Norgesalpeter ist das Geschäft weiter sehr lebhaft, jedoch sind die zur Verfügung stehenden Mengen äußerst gering. Die Preise, zu denen Ware zu haben ist, bewegen sich zwischen 11½ und 12 englische Pfund für die Tonne von 20 Ztr. eif. T anzq.

Für Chilisalpeter werden circa 13½ englische Pfund für die Tonne von 20 Ztr. eif. T anzq. gefordert.

Für schwefelaures Ammoniak ist der offizielle Preis 8500.— deutsche Reichsmark für das kg % ab Oberschlesien unter den sonst bekannten Bedingungen. Wir sind in der Lage, beschränkte Mengen unter diesem Preis zur sofortigen Lieferung abgeben zu können.

**Flachsstroh.** Von Flachsstroh haben wir in letzter Zeit größere Mengen verladen können. Wir bitten in allen den Fällen, wo die Ware sofort verladebereit ist, öffnre von uns einzuholen. Wir sind in der Lage, die mark gemäß höchsten Preise zahlen zu können und stehen mit Verlaepapieren und Decken sofort zu Diensten.

**Gefreide.** Nachdem der Markt zu Anfang der vergangenen Berichtswoche weiter in selber Haltung verblieb, machte sich gegen Ende der Woche eine starke Zurückhaltung für Roggen seitens der Mühlen bemerkbar. Der Absatz stieg gänzlich, weil angeblich Mehl schwer unterzubringen ist. Nicht ohne Einfluss auf den Markt durfte auch die kleine Valutabesserung gewirkt haben. In Weizen ist gleichfalls eine kleine Abschwächung zu bemerken, wenngleich hierfür noch Nachfrage bestätigt. Gerste ist weiter ruhig; dagegen Hafer sehr fest, für den sp. ziell die Militärbördnen Räuber sind. Die angebotenen Varianten finden sich in den Abjag. Die Börse notierte am 5. d. Mis. für Roggen 65000 Mark, für Brange ste 50 000 Mt., für Hafer 58500 Mt., alles per Ztr., für Weizen ohne Notiz.

**Kartoffeln.** Das günstige Verladewetter hat die Landwirte veranlaßt ihre Mieten zu öffnen, und sind dadurch plötzlich eine Menge Kartoffeln auf den Markt geworfen worden. Die Ausfuhr ist nicht so wesentlich, als daß sie sich auf den Preis steigernd bemerkbar gemacht hätte. Infolgedessen haben die Fabrikationsfabriken sich das Überangebot zunutze gemacht und sind mit Preisgebot wesentlich heruntergegangen. Ob diese Erscheinung nur vorübergehend ist, oder ob ein weiterer Preissturz die Folge sein wird, läßt sich im Augenblick nicht sagen. Für Fabrikkartoffeln wurden nur noch 6500—8000 Mt. gezahlt. Für Eßkartoffeln war so gut wie gar kein Absatz vorhanden. In Saatkartoffeln ist das Angebot vorerst sehr gering. Wir sind Abnehmer hierfür und bitten um Angebot. Besonders gute Preise zahlen wir für früh reisende Sorten.

Das Klostengeschäft hat unter der allgemeinen Kartoffel-Baisse natürlich auch gelitten, und ist der Preis fast um 30 % gesunken der Vorwoche durchschnittlich gestürzt, und ist heute nur noch etwa 90 000 Mt. per 100 kg zu erzielen.

**Sämereien:** Die Nachfrage nach Seradella ist lebhafter geworden. Wir haben noch ein beschränktes Quantum frei und bitten um Einholung unserer Offerte im Bedarfsfalle. Vorjähriger Kostkee wird in letzter Zeit verstärkt angeboten. Die Qualitäten sind jedoch dermaßen gering, daß dieselben wenig oder gar keinen Absatz finden. Es werden für Kostkee Preise von Mk. 800 000—1 600 000,— gefordert. Für Weizklee je nach Qualität bis 2 Millionen Mark.

**Tierfutterwaren.** Die Marktlage ist unverändert. Wenngleich die Berichtswoche kein weiteres Steigen der polnischen Valuten brachte, so lagen die Preise trotzdem fest, da die Erhöhungen der Löhne und Frachten verteuernd auf die Produktion wirkten.

#### Wochenmarktbericht vom 7. März 1923.

**Alkoholische Getränke:** Likör und Kognak 12 000 Mt. pro Liter nach Elite. Bier  $\frac{8}{10}$  Ltr. Glas 700 Mt. Eier: Die Mandel 5500 Mark. Fleisch: Rindsfleisch ohne Knochen 5800 Mt. mit Knochen 4400 Mt., Schweinefleisch 6500 Mt., geräucherter Speck 9500 Mt., roher Speck 7500 Mt. p. Bfd. Milch- und Molkereiprodukte: Vollmilch 12.0 Mt. pro Liter. Butter 11 000 Mt. pro Bfd. Zucker- und Schokoladenfabrikate: Gute Schokolade 15000 Mt. qutes Konfekt 16 000 Mt. Zucker 2000 Mt. pro Bfd. Kartoffeln 8000 Mark pro Rentner. Kaffee 15 000 Mt. pro Bfd. Kakao 5000 Mt. pro Bfd. Salz 800 Mt. pro Bfd.

#### Schlacht- und Viehhof Poznan.

Freitag, den 2. März 1923.

Auftrieb: 95 Rinder, 118 Schafe, 73 Ziegen, 138 Schweine, 295 Ferkel, das Paar 310 000—330 000 Mt.

Es wurden bezahlt pro 100 Kilo Lebendgewicht:	
für Kinder I. Kl. 440000-460000 M	f. Schweine I. Kl. 940000-950000 M
II. Kl. 380000-400000 M	II. Kl. 880000-900000 M
III. Kl. 30 000-320000 M	III. Kl. 800000-840000 M
für Kälber I. Kl. 440000-460000 M	für Schafe I. Kl. 440000-460000 M
II. Kl. 400000-420000 M	II. Kl. 400000-420000 M
III. Kl. —	III. Kl. —

Mittwoch, den 7. März 1923.

Auftrieb: 42 Bullen, 125 Ochsen, 162 Kühe, 370 Kälber, 693 Schweine, — Ferkel, — Ziegen.

Es wurden bezahlt pro 100 Kilo Lebendgewicht:	
für Kinder I. Kl. 460-470000 M	für Schweine I. Kl. 1040 1050000 M
II. Kl. 400 420000 M	II. Kl. 980-1000000 M
III. Kl. 30 1-320000 M	III. Kl. 900000 M
für Kälber I. Kl. 450-470000 M	für Schafe I. Kl. 410-420000 M
II. Kl. 400-420000 M	II. Kl. 380-400000 M
III. Kl. —	III. Kl. —

Tendenz: ruhig.

#### Roggennotizen (pro 50 kg).

- Höchste Notiz am 16. Februar . . . . . 57 000.— Mt.
- Lezte Notiz im Februar . . . . . 66 000.— Mt.
- Durchschnittspreis im Februar . . . . . 57 800.— Mt.
- Durchschnittspreis vom 21. Januar bis 20. Februar . . . . . 50 600.— Mt.
- Lezte Wochennotiz am 7. März . . . . . 64 000.— Mt.

#### Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

#### Preisgestaltung im Februar 1923.

Die Marktlage blieb weiterhin beherrscht von der Entwicklung des Geldwertes. Nur verlief diese Entwicklung im Februar nicht in so eindeutiger, wenn auch nach unten gehenden Linie wie im vergangenen Monat. Zunächst setzte die deutsche Mark ihren Sturz nicht weiter fort, sondern stieg auf rund das Doppelte ihres Wertes gegenüber Ende Januar und hielt sich so den letzten Teil des Monats. Man war zu der Annahme berechtigt, daß die Entwicklung der polnischen Mark ähnlich verlaufen würde, da sie auch an der vorigen Entwicklung teilgenommen hatte. Aber das Gegenteil davon trat ein. Nach einer kurzen Erholung zu Beginn des Monats sank ihr Wert immer weiter, erreichte nach einer Unterbrechung ihren bisherigen Tiefstand von 50 000 für den Dollar, hob sich dann jedoch wieder etwas. Ende des Monats notierte der Dollar rund 44 500, so daß die Mark  $\frac{1}{2}$  ihres Wertes verloren hatte.

Dieses Schwanken des Geldwertes brachte eine größere Unsicherheit der Lage auf dem Produktionsmarkt als im Januar mit sich. Es läßt sich deutlich beobachten, wie bei einem Steigen des Geldwertes, also einem Zurückgehen des Dollars, die Nachfrage schwächer wird. Dies führte zu einer zeitweise wenig übersichtlichen Marktlage. Trotzdem war die Preisgestaltung als durchaus fest zu bezeichnen, entsprechend der weiter fortgeschrittenen Geldentwertung. Die Preise stellten sich in Abständen von je 10 Tagen wie folgt:

	3. 2.	10. 2.	19. 2.	28. 2.
Weizen . . . . .	57 500.—	65 000.—	75 000.—	—
Roggen . . . . .	51 000.—	55 000.—	58 000.—	66 000.—
Braunerste . . . . .	39 000.—	40 000.—	42 500.—	50 000.—
Hafer . . . . .	39 000.—	41 500.—	47 000.—	54 000.—
Fabrik-Kartoffeln . . .	3 750.—	4 500.—	—	—

Am auffallendsten ist die Preisgestaltung für Weizen. Es leiste plötzlich eine starke Nachfrage nach Weizen ein, der kein genügendes Angebot gegenüberstand, und infolgedessen an mehreren Tagen überhaupt kein Preis zustande kam. Auf Grund der großen Nachfrage vermochte der Weizenpreis am stärksten von allen Getreidearten zu steigen, nämlich um 76%. Dadurch hat sich die Spannung zwischen Weizen- und Roggenpreis wieder bedeutend vergrößert. Während sie Ende Januar nur 12% des Roggenpreises betrug, machte sie Ende Februar 44% aus. Roggen konnte sich nach der starken Steigerung im vergangenen Monate nicht in dem gleichen Maße verbessern. Er notierte an mehreren Tagen gleich und gewann im ganzen 38%.iemlich parallel zu ihm verlief die Entwicklung des Gerstenpreises. Gegen Ende des Monats stieg er etwas stärker als der Roggenpreis, verbesserte sich aber nur um 34%. Demgegenüber hatte Hafer eine bedeutend größere Aufbesserung zu verzeichnen. Er stieg besonders in der ersten Hälfte des Monats stärker als Braunerste, im ganzen um 65%. Die starke Nachfrage nach Kartoffeln hielt auch im Berichtsmonate an. Neben einer größeren Verfütterung der Kartoffeln findet eine starke Verarbeitung in den Nebengewerben statt, da sich hier eine bedeutend größere Rentabilität erzielen lässt. Obwohl in der zweiten Hälfte des Monats keine Notierungen mehr stattfanden, stieg doch der Preis für Fabrikkartoffeln um 44%.

Die Mehlpredigten gestalteten sich nicht ganz entsprechend den betreffenden Getreidepreisen. Während der Weizengehlpreis weniger in die Höhe ging als der Weizenpreis, stieg der Roggenmehlpreis stärker als Roggen.

Die Kleiearten haben mit der Preissteigerung für Getreide nicht Schritt gehalten, da sie nur um 32% stiegen, und zwar beide Arten gleichmäßig, wobei der große Unterschied zwischen Weizen- und Weizengleipreis zu beachten ist.

Nicht ganz in dem gleichen Maße, wie die Produktpreise, stiegen auch die Biehpredigten, wie nachstehende Tabelle zeigt:

(Höchstpreis pro Hentner).

	1. 2.	9. 2.	16. 2.	23. 2.
Kälber I. Sorte...	160 000.—	175 000.—	195 000.—	215 000.—
Kälber I. " 185 000.—	200 000.—	200 000.—	230 000.—	
Schafe I. " 160 010.—	180 000.—	"	230 000.—	
Schweine I. " 285 000.—	370 000.—	390 000.—	460 000.—	

Danach betrug also die Steigerung bei Kühen 34 Prozent, Rüeben 24 Prozent, Schafen 43 Prozent und Schweinen 61 Prozent. Den größten Gewinn nahmen die Schweinepreise mit und betrugen jetzt wieder mehr als doppelt soviel wie die anderen Biehpredigten. Der hohe Stand gerade der Schweinepreise ist eine allgemeine Nachkriegsercheinung, hervorgerufen durch das große Zeitbedürfnis der Bevölkerung.

Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

## 34 Pflanzenkrankheiten und Ungeziefer.

34

### Gegen die Rattenplage

wird am besten jetzt vorgegangen, da sich dann die Tiere auf den bebauten Grundstücken zusammengezogen haben. Es ist ratsam, die Bekämpfung der Ratten gemeindereweise vorzunehmen, da nur durch gleichzeitiges und einheitliches Vorgehen aller Grundbesitzer einer Ortschaft der Rattenplage abgeholfen werden kann. Wie die gemeindereweise Bekämpfung organisiert wird, und welche Mittel bei einem „Rattenvernichtungstag“ am zweckmäßigsten zur Anwendung kommen, wird in Flugblatt Nr. 66 der Biologischen Reichsanstalt ausführlich beschrieben. Grundbesitzer in Stadt und Land, Kleinsiedler und Läuberkolonisten, vor allem aber Gemeinde- und Polizeibehörden sollten sich daher diese Druckschrift zunutze machen, um der ständig wachsenden Rattenplage mit geeigneten Mitteln entgegenzutreten.

Die Flugblätter können von der Biologischen Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft, Berlin-Dahlem, Königin-Luise-Str. 19, Postfachkontor Berlin 75, bezogen werden. Voreinsendung des Betrages wird erbeten; die Bestellung kann auf der Zahlkarte erfolgen. Der Einzelpreis beträgt beim Bezug von 1 bis 100 Stück 8 M., beim Bezug von 101 bis 1000 Stück 7 M. Die Kosten für Porto und Verpackung betragen bei 1 bis 2 Stück 5 M., bis zu 5 Stück 6 M., bis zu 10 Stück 9 M., bis zu 25 Stück 18 M., bis zu 50 Stück 22 M., bis zu 100 Stück 26 M. Eine Probenummer wird als portpflichtige Dienstfahne auf Wunsch zur Verfügung gestellt, wenn eine größere Zahl von Flug-

blättern bestellt werden soll. Besonders ist zur Rattenvertilgung Ratin zu empfehlen. Zu beziehen durch die Posener Saatbaugesellschaft Poznań, Wjazdowa 3.

36

### Rindvieh.

36

### Jubiläumsauktion der Danziger Herdbuchgesellschaft.

Die am 13. und 14. März in Danzig stattfindende 100. Auktion der Danziger Herdbuchgesellschaft wird mit über 80 guten bis sehr guten Bullen, 100 Kühen und 200 Färsen besichtigt sein. Es findet eine Prämierung der Bullen nach Form und Leistung statt. Das Preisrichteramt haben die Herren Rittergutsbesitzer Dr. Busse-Tupadly und die Tierzuchtdirektoren Giede-Stettin und Dr. Sack-Marienburg übernommen. Außerdem kommen noch 100 Zucht- und Gebrauchsferde des Pierdezucherverbandes ihr starkes Warmblut und der Danziger Stutbuchgesellschaft für Kaltblut am 12. März sowie 125 Sauren und Eber von Mitgliedern der Danziger Schweinezuchtgesellschaft am 13. März zur Versteigerung. Bei dieser gleichfalls stattfindenden Überprüfung werden die Edelschweineber gerichtet durch Herrn Tierzuchtspezialist Dr. Förster-Insterburg und Herrn Gutsbesitzer Schwarz-Wahlbin, die Landschweineber durch Herrn Dr. Förster und Herrn Gutsbesitzer Deckardt-Wachtlip. Diese große Auktion dürfte allen Züchtern Gelegenheit geben, gute Tiere preiswert zu erwerben. Kataloge kostenlos durch die Geschäftsstelle, Danzig, Sandgrube 21.

38

### Sämereien und Pflanzenzucht.

38

### Wie verhält sich das Gewicht von gebeiztem Saatgut zu dem des ungebeizten?

Von Albrecht Heller, Neurathshof, Kreis Mörs.

Der Gewichtsunterschied schwankt je nach Beizdauer und dem Zeitpunkt des Wiegens bzw. der Trocknung zwischen 10 und 30 Pf. auf den Ztr. gerechnet. Hieraus ergibt sich, daß bei der Aussaat des gebeizten Saatgutes ein entsprechender Gewichtsteil mehr genommen werden muß. Zwecks genauer Feststellung desselben ist das einfachste das Wiegen einer bestimmten Menge Saatgetreide vor und nach dem Beizen. Dies läßt sich jedoch bei größeren Betrieben nicht leicht durchführen, um so mehr, wenn man berücksichtigt, daß das Gewichtsverhältnis mit fortschreitender Trocknung sich stets verändert. Für die richtige Berechnung der zu nehmenden Aussaatmenge gebeizten Getreides werden verschiedene Rechenbeispiele angeführt. Als einfachste Maßnahme wird empfohlen, einige ungebeizte Ztr. Getreide beiseite zu legen und sich bezüglich der Raumverhältnisse des gebeizten Saatgutes nach ihnen zu richten. (Illustrierte Landwirtschaftliche Zeitung, Berlin Nr. 77/78 vom 30. 9. 1922.)

### Behalten gebeizte Gemüsesamen ihre volle Keimfähigkeit ein Jahr lang?

Von Obergärtner J. Kreuzpointner.

Mit Rücksicht auf die Vorteile, die das Beizen der Gemüsesamen auf Vorrat während des Winters für den Gärtner bietet, hat Verfasser dahingehende vergleichende Versuche angestellt und die gebeizten Samen dann ohne jede weitere Vorsicht in Papierdüten im Samenschrank aufgehoben. Die Aussaat erfolgte im Februar unter Freilandbedingungen mit durchweg günstigem Ergebnis für die mit Uspulun gebeizten Samen. Geringe Keimfähigkeit zeigten Salat (durch Sublimatbeize, die Uspulun-Beize ergab Keimverbesserung), Möhren, Mangold und Zwiebeln. Bei den übrigen Samen, Radies, Sellerie und Bushbohnen ergab sich Keimverbesserung. Gerade der Erfolg mit Bohnen ist recht interessant, da hierzu stark verpilzte Saatgut verwandt wurde. (Lehrmeister im Garten und Kleintierhof, Nr. 18, 1922.)

46

### Volkswirtschaft.

46

### Roggenanleihe mit Goldgarantie.

Die vor kurzem mit 26 Millionen Mark Kapital in Berlin gegründete „Deutsche A.-G. für Landeskultur“, an welcher die Düngershndifakte für Kali und Ammonium, Fabriken für landwirtschaftliche Maschinen, ferner auch die Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft beteiligt sind, will für Bodenverbesserungszwecke eine wertbeständige Anleihe unter dem Namen „Deutsche Landeskultur-Anleihe“ ausgeben. Die Anleihe lautet auf den Geldwert von Roggen für Kapital und für die 5proz. Zinsen und enthalte die Bestimmung, daß der Inhaber die Umwandlung der Roggenschuld in eine reine Goldschuld mit kurzer Frist verlangen könne, wenn der Roggenpreis eine längere Zeit in bestimmter Weise unter einem Minimum bleibt, und wenn der Meliorationsverband sich dann nicht überhaupt durch Roggenwertrückzahlung befreie.

# Die Glocken der Heimat.

Roman von Adam Müller-Guttenbrunn.

(10. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Indessen hatte Frau Rosa sich in die große Hinterstube begeben zu der eigenen Seidenzucht. Während der Herr Oberlehrer seine guten Ratschläge im ganzen Ort herumtrug, ließen ihm vielleicht die eigenen Raupen an den Wänden empor und suchten nach einem Fleckchen, wo sie sich in Frieden ihrer goldigen Last entledigen könnten. Da musste sie selbst eingreifen. Denn es war eine Ehrensache, daß ihr Haus keine minderwertigen Kokons nach Neusatz liefern dürfe.

Und auch die Liszka saß bei ihren Schützlingen. Wie herrlich sich die Tiere entwickelt hatten! Klein und armselig, nur infolge ihrer Schwärze dem freien Auge sichtbar, waren sie vor fünf Wochen von dem weißen Papier, auf dem die Eier klebten, nach dem ersten Maulbeerblatt gewandert, und jetzt strohten sie in Kraft und Schönheit. Zuerst rabenschwarz, dann schneig weiß, zuletzt goldgelb, in schimmernder Verklärung ...

Liszka ließ es sich nicht nehmen, jedesmal dabei zu sein, wenn die erste sich einzuspinnen begann. So oft sie das Schauspiel auch gesehen, es dünkte ihr immer neu, immer schön und sinnvoll. Sie hatte ihre Lieblinge. Ganz besonders schön und groß geratenen Raupen gab sie eigene Namen, und sie war immer gespannt darauf, welche von ihnen zuerst reif sein würde, die Lise, die Grete, die Dicke oder die Lange. Diesmal war es die mollige Dicke. Sie verschmähte das Futter schon am Morgen, und als sie mittags umgebettet wurde, verunreinigte sie auch das neue Blatt sogleich. Ihr Inneres stieß alles Unreine ab, sie wurde immer heller, goldiger, durchsichtiger. Und nachmittags hob sie plötzlich den Kopf, begann zu suchen, und in ihrer Spinnwarze, mitten im Gesicht, glänzte ein Seidenendchen. Liszka reichte ihr einen grünen Baumzweig hin, und sie kroch schwer und träge empor. Und sie saß sich in einer kleinen Spinnhütte aus Retsig nieder und begann ihr Werk. Behutsam zog sie ihren Faden von einem Zweiglein zum anderen und bereitete rings um sich ein wolliges Netz. Fast aufrecht stehend arbeitete sie still und lautlos, und auf einmal saß sie im Mittelpunkt dieses nach allen Seiten gezogenen Gespinstes und schwebte frei in der Luft. Jetzt aber begann eine andere Arbeit. Was sie bis nun aufgerichtet hatte, das war nur das spinnwebeneine Gerüst des Baues; nun kam das Haus. Der Kreis, den sie mit ihrem Goldfaden zog, wurde enger, er nahm die Eiform an, und sie saß mitten drin in dem durchsichtigen Gehäuse. Unentwegt zog sie ihr Gespinst um sich und wurde immer schlanker, immer dünner. Nach einer Stunde war sie nur noch als ein rosiger Schatten sichtbar, das Gewebe wurde dichter und dichter, und endlich verschwand sie ganz und gar den Blicken. Nur ein sehr geschärftes Ohr konnte ein ganz leises, fernes Gefraue und Gefrabbel vernehmen, Und dann verstummte auch dieses. Aber das äußere, wollige Netz zitterte noch lange, und man konnte ganz gut wahrnehmen, daß im Innern des Kokons weiter gearbeitet wurde, daß der Faden der Dicken noch nicht zu Ende war.

So wundersam und sinnvoll war der Liszka dieses Schauspiel noch niemals vorgekommen. Die Raupe zog sich schamhaft zurück in selbstgewebte Seidenschleier, wo das Wunder ihrer Wandlung zum Schmetterling sich als ein Geheimnis vollzog. Und schon in zwölf Tagen kam die Auferstehung ... Aber wie wenige von ihnen werden in Wahrheit auferstehen! Man wird ihr Gespinst in heißes Wasser werfen und sie heimlich töten, um ihre leidenden Gehäuse zu retten. Sie werden sterben, ehe ihnen die Flügel wachsen für ein zweites, höheres Leben. Ganz unschuldig werden sie sterben, ohne es zu wissen, ohne es zu fühlen, und niemand wird sich ein Gewissen daraus machen, ihnen den Eintritt in das Leben verwehrt zu haben ...

Lange saß Liszka sinnend vor der Spinnhütte der Seidenraupe, die sich als erste ihren Blicken entzog. Das

Geheimnis dieses Prozesses beschäftigte mächtig ihre Phantasie, und sie vergaß plötzlich Tränen, ohne zu wissen, warum ...

## VII.

Endlich war der Brief aus Szegedin gekommen, der die sehnlichst erwartete Mitteilung enthielt, daß die Schule ihre Sommerferien nächstens beginne und der kleine Haffner Jülop für vier Wochen aus dem Konvikt heimgeholt werden könne. Lesen konnte diese offiziellen Briefe des Konviktes ja nie jemand im Hause, aber der Herr Notär war nicht weit, und er gab stets gerne Auskunft. Seine Frau bezog das Honorar für solche Dienste, die er dem ganzen Dorfe erwies, stets in Naturalien von den Bauernhöfen. Die Familie des Notärs lebte buchstäblich von der Staatssprache.

Philipp Haffner war freudig erregt, daß er seinen Jüngsten, seinen Liebling, den er so schmerzlich vermisst hatte, wiedersehen sollte, seinen Lippl, der in der Taufe nach ihm selbst genannt wurde, und den sie in diesen Briefen jetzt immer Jülop nennen. Nahezu vier Jahre waren verflossen, seit er das Kind hergegeben hatte, und er hielt sein Wort; er besuchte den Buben nicht und verlangte nicht, daß er heimkomme. Hätte seine Frau sich doch auch daran gehalten ... Der Bauer erwog, ob er die Mutter nicht mitnehmen sollte, ob sie das nicht anheitern und freudig stimmen würde. Aber sie wehrte mit beiden Händen ab, als er eine Andeutung darüber machte. Sie war glücklich, daß der Bub kommen sollte, das merkte man; aber missfahren nach Szegedin? Nein ... Sie richtete in der vorderen Stube ein Bett für ihren Liebling; sie begann Kuchen zu backen, als ob sie Kirchweihgäste erwarte; aber ihn abholen? Sie selbst? Es überließ sie fast bei dem Gedanken an jenes Haus ... Und so fuhr Philipp Haffner allein, seinen kleinen Buben zu holen. Klein? Der Lippl wurde nächstens neun Jahre alt, er wird wohl sehr gewachsen sein.

Der Jörgl spannte frühmorgens ein und brachte den Vater zur Bahnhofstation nach Josefsfeld. Unterwegs besprachen sie noch einmal den unglücklichen Gerichtsfall. Jede weitere Appellation war also unmöglich, der Jörgl mußte sitzen. Und er wollte sich gleich nach dem Schnitt im Komitatsgefängnis melden, ehe die herbstlichen Arbeiten wieder begännen. Einen Monat! Fluchend fügte er sich in sein Schicksal, aber wegbringen wollte er den Gergely doch aus dem Dorfe, das hatte er ihm geschworen. Der Vater teilte seine Gefühle, er konnte ihm aber nur raten, keine neuen Dummheiten zu machen; denn eine Krähe habe der anderen kein Auge aus, und es gäbe kein Recht für den Bauern gegenüber einem Herrischen. „Die halte z'sam.ne gege uns.“

In tiefes Sinnen verloren fuhr Philipp Haffner der Stadt zu. Was wird er dort erfahren? Er hatte manche Frage auf dem Herzen ... Im Gasthof „Zum Propheten“ frühstückte er immer, wenn er nach Szegedin kam; heute aber ging er daran vorüber ... Bald stand er vor dem fahlen Steinpalast, in dem er sein Kind einst auf Anraten des Pfarrers zurückgelassen hatte. Na, wenn er nur was Rechtes gelernt hat ... Haffner ging zweimal an dem Hause vorüber, ehe er eintrat, tat, als wollte er die Stadt besiehen. Er kannte Szegedin noch aus seinen jungen Tagen, da es noch eine ungarische Landstadt war wie die anderen Mittelstädte. Breit und behaglich dehnten sich damals ihre ebenerdigen Häuser, ihre Gärten und Zäune dahin; in den Straßen standen noch Akazien- und Maulbeerbäume; so manches Haus war mit Stroh gedeckt, und der Staub wirbelte an Markttagen nur so durch die Luft. Die Pušta ragte in diese Stadt hinein. Jetzt war Szegedin eine Großstadt wie Pest. Himmelhöhe Häuser, gepflasterte Straßen, schattenlose Wege, kein Garten, kein Baum. Das Wasser hatte die Lehmhäuser der alten Stadt einst weggeschwemmt, und jetzt standen neue da aus Stein. Es kam dem Haffnerlippl heute alles so seltsam vor. „Schön isch's jetzt in Szegedin, so viel schön,“ sagten die Leute. Und auch er glaubte es immer. Heute war ihm als hätte er

eitie zu scharfe Brille auf; es verzerrte sich alles, und die vielen armen Leute, die früher in ihren kleinen ebenerdigen Hütten gehaust hatten, und die jetzt im vierten Stock großer Zinshäuser wohnten, taten ihm leid. Auch das Knabenkonvikt, in dem sein kleiner Lippl lebte, war solch ein großer Kasten, in dem die Menschen wie die Gefangenen in ihren Zellen lebten, ohne Berührung mit der Erde. Ein Bauernbub da droben in dem dritten Stockwerk, ohne Ausblick auf Felder und Wiesen und Gärten ... Wie wohl wird dem die Heimat tun, wie wird er sich freuen, dachte Philipp Haffner, als er endlich die steinerne Treppe aufwärts stieg.

Und jetzt stand er vor dem Direktor und nannte seinen Namen. Wie ein Schatten flog es über das breite Gesicht des geistlichen Mannes, wie eine lästige Erinnerung. Dann sagte er ernst: "Es ist gut, daß Sie selbst gekommen sind und uns nicht wieder ihre Frau geschickt haben."

"Ja, meine Frau, verzeihen schon, Hochwürden Herr Direktor, die hat's halt nit mehr ausg'halte, sie isch a bißl

eh'nder kommen, als 's ausg'macht war ... 's zweit' Kind isch ihr g'storbe, un' sie hängt halt an dem Lippl."

"Wie geht es ihr?" fragte freundlich der Direktor.

"Dank' der Nachfrage, schlecht, Hochwürde. So wie ich g'schriebe häb, sie kann halt nit redde."

"Was? Noch immer nicht?" rief erstaunt und erschrocken der Direktor. Eine Blässe breitete sich langsam über sein feistes Gesicht.

"Nit ein Wort ... Krank is das Weib hamkumme, un' so isch se noch heunt. Was ihr unnerwegs passiert is, weiß kei' Mensch."

Ernst und prüfend sah der Geistliche dem Bauern ins Gesicht. "Und Sie ahnen es auch nicht?"

"Naa, ich waß es nit. Hochwürde häbe mer g'schriebe, sie hot mit dem Lippl g'sproche, war aber zu uffgeregt und hot laut geweint — sunscht waß ich nig. Der Lippl isch doch g'sund und brav?"

(Fortsetzung folgt.)

## Bilanzen.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

	Aktiva:	Passiva:
Kassenbestand	1 942,10	
Geschäftsguthaben b. d. Prov.-Gen.-Kasse f. Posen	5 600,-	
Ausland in lfd. Rechnung bei Genossen	7 945,05	
Guthaben i. lfd. Rechn. b. d. P.-G.-K.	35 102,37	
Mitgliedliche Rente	224,75	
Steuerkontro	43,61	
<b>Summe der Aktiva</b>	<b>50 857,98</b>	
		Aktiva:
Geschäftsguthaben der Genossen	4 927,61	
Reservefonds	1 987,70	
Betriebsrücklage	1 944,85	
Spareinlagen	13 037,81	
Schuld in lfd. Rechn. an Gen.	31 721,82	
Steuerkontro	2 144,79	
<b>Summe der Aktiva</b>	<b>55 761,11</b>	
		Verlust
Bilanz	392,48	11 101,97

Zahl der Genossen am Anfang des Geschäftsjahrs: 54  
Zugang: -- Abgang: -- Zahl der Genossen am Schlusse des Geschäftsjahrs: 54.

Deutsche Spar- u. Darlehnskasse Sp. zap. z nieogr. odp.  
zu Sarbka.

Brabke. Martin. 186

Bilanz am 31. Dezember 1922.

	Aktiva:	Passiva:
Geschäftsguthaben b. d. Prov.-Gen.-K.	5 600,-	
Ausland in lfd. Rechnung b. Genossen	6 181,92	
Guthaben i. lfd. Rechn. b. d. P.-G.-K.	22 815,-	
Rektal Ertragsteuer	72,82	
<b>Summa</b>	<b>44 659,14</b>	

	Aktiva:	Passiva:
Geschäftsguthaben der Genossen	4 944,81	
Reservefonds	1 987,70	
Betriebsrücklage	1 944,85	
Spareinlagen	13 037,81	
Schuld in lfd. Rechn. an Gen.	31 721,82	
Kassenvorlage	2 144,79	
<b>Summa</b>	<b>55 761,11</b>	
		Verlust
Bilanz	392,48	11 101,97

Zahl der Genossen am Anfang des Geschäftsjahrs: 54  
Zugang: -- Abgang: 25. Zahl der Genossen am Schlusse des Geschäftsjahrs: 29.

Spar- und Darlehnskasse Sp. z. z nieogr. odp.  
zu Sarbka.

Brabke. Martin. 187

## Bekanntmachung.

In den Generalversammlungen vom 16. und 23. Dezember 1922 wurde die Aulösung unserer Genossenschaft beschlossen. Zu Viquidatoren sind gewählt die Herren Hermann Braße und Leon Czyżak aus Siedl. Die Gläubiger werden aufgefordert, sich bei der Genossenschaft zu melden.

Spar- und Darlehnskasse Siedlowiec Sp. z nieogr. odp.

Die Viquidatoren:

Leon Czyżak. Hermann Braße.

## Größere Milchmengen sowie Butter

taut ständig

169

Mleczarnia Poznańska — Posener Molkerei  
Poznań, ul. Ogrodowa 14. — Telephon 3344.

Im Schneiderlehrinstitut und Landwirtspensionat Gniezno, Mieczysława 27, beginnt am 5. April der Sommerkursus. Unterrichtssäch sind: Akademische Schnitt- und Zuschneidelehre sämtlicher Damen- und Kinderkleider (Wäsche eingebettet) und deren Fertigung. Handarbeit jeder Art. Haushaltungslehr, Kochen und Feinbäckerei. Anfragen und Anmeldungen sind an die Leiterin M. Huw. zu richten.

## 2. Landw. Beamter,

nicht unter 25 J., ev., energ., groß, d. poln. Spr. in Wort und Schrift mächtig, für m. Saatzaucht vom 1. 4. gesucht. Refekt. nur aus Herrn mit erstklassigen Bezeugnissen. 141

Gerstenberg-Gernheim,  
Chrząstowo p. Nakło.

Zwecks Erlangung der zum Studium nötigen landwirtschaftlichen Praxis suche ab 1. Juli d. Js.

## Beschäftigung

auf größerem Gute.

Gefl. Angeb. zu richten an  
Kurt Zimmer, Lódź,  
Kilińskiego 118.

## Brennereiverwalter,

40er J., verh., kinderl., 21 J. in jazig. Stellung, Delbr. ion. höhere landw. Schule besucht, vertr. mit landw. Buchf., Kassenn., Gut-vorl., Elektr. Trockn., Motor, fl. Reparatur, f. höchste Ausnug. d. Rohm. garant, sucht wegen Aufg. der Brennerei bis 1. Juli andern. in gr. Guts- od. mögl. Gen. Brennerei Lebensstellung (entl. a. Oberleitg. mehr. Br.) Gefl. Off. bis 1. 7. u. Nr. 189 a. d. Geschäftsst. d. Bl. erb.

Seit 80 Jahren

erfolgt  
Entwurf und Ausführung  
von

Wohn- und Wirtschaftsbauten  
in  
Stadt und Land  
durch

W Gutsche, Grodzisk-Poznań  
früher Grätz-Posen.

Ein ständiger Abnehmer in  
Molkereibutter,  
Käse und Eier.  
Nur größere Postu. off. an  
Josef Koszycki,  
Katowice, Sedanstr. 10.

Kalisalz,  
Phosphorsäure,  
Stickstoff  
(Chile-Norge-  
salpeter, Kali-  
stickstoff).

Kleie und  
Ölfuchen-(Mehl)  
bieten an  
Laengner&Illigner

Toruń

Telephon 111. 115

## Eleve

direkt unter dem Prinzipal gesucht.

F. Lubitz, Zatom Nowy b. Miedzychód  
(Birnbaum).

Herr, evgl., mit einträglichem  
Unternehmen in der Stadt  
Posen, sucht Damen im Alter von  
24 bis 28 Jahren zwecks

Heirat

kennen zu lernen. Off. mit Bild  
unter 5807 an die Geschäftsstelle  
des Posener Tageblattes.

Wir suchen jüngere  
Hofbeamte

per sofort oder 1. April 1923.  
Meldungen an den Arbeit-  
geberverband für die deutsche  
Landwirtschaft in Großpolen,  
Poznań, ul. Slowackiego 8.

# Für Wollen

bietet der kommissionsweise Verkauf von unserem Massenlager die günstigste Verwertungsmöglichkeit zu Großhandelspreisen

Kostenlose Preisberatung und Bonitierung.

Ankauf zu höchsten Tagespreisen.

156

**„LANA“ T. z o. p. Bydgoszcz,**  
ulica Dworcowa 30.

Telephon Nr. 1256, 374, 291.

## Landw. Buchstelle

J. Kämmer, Poznań,  
ul. Różana 12.

Buchführungseinrichtung

vorläufige Führung

Jahresabschlüsse Steuerberechnung

Buchführungsrevision Steuererklärung

Steuervertretung.

155

## Pommersche Landwirtschaftskammer

Das neue Güteradreßbuch Pommers ist erschienen

und wird gegen Nachnahme oder vorherige

Einwendung von

poln. Mark 21.500.—

von der

### POMORSKA DRUKARNIA ROLNICZA IN THORN

versandt.

174

Bankkonto: Bank Związku Spółek Zarobkowych, Toruń.

Postcheckkonto: P. K. O. — Poznań Nr. 204 461.

Abliefern zirka 1000 St.

## Zuckerrißensamen - Stecklinge

aus bester deutscher Elite-Saat.

Lieferung im April.

### Gutsverwaltung Borowo b. Czempin.

## Ländliche Haushaltungsschule Janowiec, Kreis Żnin.

Beginn des Sommerlehrganges am 1. April 1923. Pensionspreis monatlich 3 Zentner Roggen, wobei die jeweilige Notierung am 15. des Monats zu Grunde gelegt wird. Anmeldungen sind an die Leiterin, Fräulein Erna Letzring zu richten, die nähere Auskunft erteilt.

Polens älteste  
Hampshiredown - Vollblut - Stammhäferei

Mł. Zalesie (früher Pepowo)

Post Kobylin, Eisenbahnstation Kobylin

Telephone Pepowo 12

empfiehlt zum Verkauf erstklassige

## Jährlingsböcke.

Güterdirektion Górla und Mł. Zalesie.

Laschke-Góreczki p. Borzęciczki. 138

Bestellungen auf

## Original Zuckerrübensamen „Substantia“

nimmt entgegen

Posener Saatbaugesellschaft,  
Poznań, ul. Wjazdowa 3.

190

## Zur Frühjahrsaat

biete durch die Wielkopolska Izba Rolnicza anerkanntes Saatgut an:

### Original Hildebrand's Hanna-Gerste

" " Grannen Sommerweizen

" " gelbe Victoria-Erbse

" " grüne Victoria-Erbse

Bestellungen an die Posener Saatbaugesellschaft, Poznań,  
ul. Wjazdowa 3, erbeten.

C. Hildebrand-Kleszczewo  
b. Kostrzyn, Bz. Poznań.

130

## Saatkartoffeln

Staudenauslese

anerkannt von der Izba Rolnicza Wielkopolska  
verkauft soweit Vorrat und nimmt Bestellung entgegen.

Sorte: Woltmann 34

Varnassia

Deodara

außerdem blaue Odenwald (frühe).

E. Kujath-Dobbertin  
Dobrzyniewo p. Wyrzysk.

182

## A. Nicklaus

Poznań, św. Marcin 45

Telephon 1649

Telephon 1649

## Fabrikation und Lager sämtlicher Bürsten, Pinsel und Seilerwaren.

Neuanfertigung und Reparaturen  
sämtlicher landwirtschaftlichen Bürsten.

En gros.

En détail.

# Schafwolle

kaufst, verspinnt und tauscht um in  
Strickwolle und Webwolle.

## Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft

Tow. z ogr. por.

Poznań, ulica Wjazdowa 3.

1078

Zugfahrtwarenabteilung

und Filiale Bydgoszcz, ulica Dworcowa 30.

## Saatzuchtwirtschaft Sobotka,

powiat Pleszew (Wielkopolska)

gibt nachstehendes, durch die W. I. R. anerkanntes Saatgut ab:

Original von Stieglers Duppauer Hafser

" " Kaisergerste

" " Roter Sommerweizen.

Bestellungen erbeten an

## Poṣener Saathangesellschaft

T. z o. p.

Poznań, Wjazdowa 3.

136

Weizen (Hildebrands Sommerweizen,  
v. Stieglers Sommerweizen)

Gerste (Hildebrands Hanna, v. Stieglers Kaiser, Heines Hanna,  
Svalöss Hannchen, Svalöss Svanhals)

Hafser (v. Stieglers Duppauer, Svalöss Sieges, v. Kochows  
Peitzuer Gelb-)

Erbse (Hildebrands grüne Viktoria, gelbe Viktoria, Gern-  
heimer grüne Folger)

Futterrübensamen (Substantia,  
Gelbe Edendorfer)

Uspulun (zum Beizen von Saatgut)  
hat abzugeben

## Poṣener Saathangesellschaft

Poznań, Wjazdowa 3.

191

Kleesamen

Grassäaten

Runkelerne

Mohrrübensamen

kaufst zu den höchsten Tagespreisen

## Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft

Tow. z ogr. por.

Poznań, ulica Wjazdowa 3.

Telephon 4291. Teleg.-Adresse: Landgenossen.

# Alleinvertreter

für die Provinz POZNAN

der Firma BRONIKOWSKI, GRODZKI & WASILEWSKI A.-G., WARSZAWA, Senatorska 33

Fabrik und Vertrieb landwirtschaftlicher Maschinen

**A. v. GRABOWSKI**

POZNAN, Aleje Marcinkowskiego 20

offeriert zur Frühjahrssaison als alleiniger Vertreter:

## Düngerstreumaschine „Westfalia“

und die Maschinen von Gebr. Roeber in Wutha,

sowie sämtliche

[195]

landwirtschaftlichen Geräte u. Maschinen.

Übersichtlichen Katalog gratis u. franko versendet auf Wunsch der Vertreter.